

# RAPPORT D'ACTIVITÉ

DU 1<sup>ER</sup> JUIN 2021 AU 31 MAI 2022





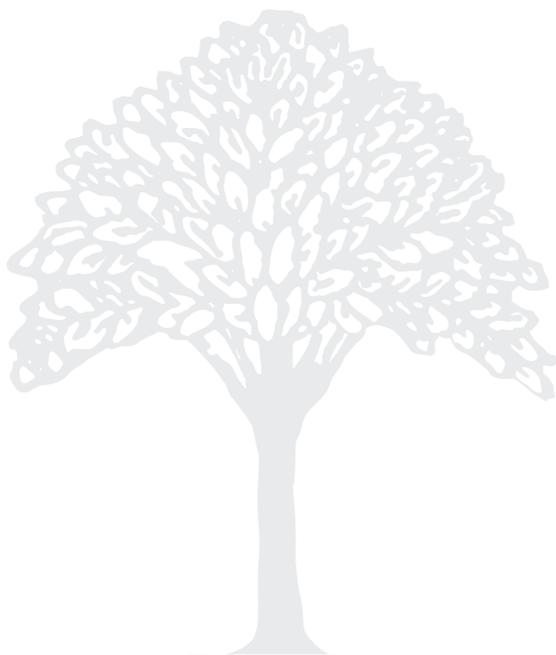
Photographie de couverture réalisée par Lucien Kolly

# SOMMAIRE

<b>Conseil administratif</b>	4
<b>Conseil municipal</b>	8
<b>Secrétariat général</b>	12
<b>Secteur finances</b>	14
<b>Secteur ressources humaines et informatique</b>	16
<b>Secteur développement durable</b>	22
<b>Secteur communication</b>	26
<b>Service exploitation</b>	30
<b>Service environnement et sports</b>	36
<b>Service aménagement</b>	40
<b>Service sécurité</b>	44
<b>Service social, santé et enfance</b>	48
<b>Service action citoyenne</b>	52
<b>Service culture</b>	58
<b>Fondation immobilière de la Ville d'Onex</b>	62
<b>Fondation des Evaux</b>	66

Ce rapport d'activité est rédigé de manière inclusive.  
Il s'adresse à toutes et tous dans le cadre des valeurs portées par la Ville d'Onex.

## MOT DU CONSEIL ADMINISTRATIF



Nous avons le plaisir de vous remettre le rapport d'activité 2021-2022. Durant cette deuxième année de la législature 2020-2025, nous avons travaillé à l'essor d'un espace urbain harmonieux et responsable, soucieux de l'écologie, de la cohésion sociale et du dynamisme économique.

Après deux années de crise sanitaire, les défis restent nombreux, notamment dus au contexte énergétique et ses conséquences sur le plan économique et social.

Durant cette période chahutée, nous pouvons compter sur les talents et la motivation des collaboratrices et collaborateurs de l'administration communale, qui réalisent un travail remarquable. Un immense merci ici à toutes et tous pour leur adhésion aux valeurs du service public et leur dévouement auprès de la population.

Voici certains des projets de la Commune menés du 1<sup>er</sup> juin 2021 au 31 mai 2022 :

Dans le cadre de la démarche *Onex-Micro-Territoires*, une série d'installations légères a vu le jour au printemps 2022, en partenariat avec le Canton de Genève, et avec l'appui de nombreux services communaux et cantonaux. La réalisation de ces aménagements éphémères a fait d'Onex la commune pilote à l'échelle du canton dans le domaine de l'urbanisme test, dont l'ambition est d'offrir à la population de nouvelles façons de s'approprier l'espace public.

Le projet *Onex-Centre*, qui vise à requalifier le secteur et permettre la réalisation d'un vrai centre onésien mêlant activités, logements et équipements publics, a vu sa modification de limites de zones validée par les services de l'État en prévision d'une approbation par le Grand Conseil. L'image directrice qui l'accompagne a été finalisée, ainsi qu'un rapport de synthèse du processus de concertation qui a eu lieu de novembre 2021 à mai 2022.

Les trois centrales photovoltaïques sur les toitures des écoles du Bosson, d'Onex-Parc et des Racettes tournent maintenant à plein rendement. De la même façon, un suivi minutieux des consommations a favorisé la réalisation d'économies d'énergie et l'étude STRATUS a permis de cibler les bâtiments qui devront faire l'objet d'importantes rénovations.

Un alignement de 21 micocouliers de Provence a été planté sur le trottoir de l'avenue du Bois-de-la-Chapelle entre l'école du Bosson et les galeries du Loup. Par ailleurs, un aménagement végétal pérenne de type méditerranéen a été conçu et réalisé sur le giratoire situé à l'intersection entre l'avenue des Grandes-Communes et l'avenue du Gros-Chêne.

En janvier 2022, le sport pour toutes et tous a été à l'honneur avec la première édition d'*Onex-Parc se démarque* qui a permis aux enfants de profiter de parcours d'obstacles aquatiques à la piscine d'Onex et, en même temps, aux parents de prendre des cours de sport en salle de gymnastique.

Dans le sillage de la pandémie, des réductions de revenu ont touché de nombreuses personnes. 487 situations individuelles et familiales ont été suivies par les assistant.e.s sociales et sociaux de la commune durant la période écoulée afin d'offrir, notamment, un soutien dans des démarches administratives complexes.

Plusieurs projets citoyens ont été mis en œuvre avec le soutien du dispositif *Contrat de Quartier Onex-Cité* dont des ateliers de réparation 3D. L'année 2022 a également été l'occasion de pouvoir renouer avec la manifestation *Vous fêtes Onex*, instrument fort de cohésion sociale.

Des soutiens ponctuels à la création culturelle locale ont été apportés à des initiatives onésiennes dans différents domaines : Maeva Christelle Dubois (livre), Boodaman (musique électronique), la compagnie 100% acrylique (théâtre), la Compagnie Anou (théâtre) ou encore Artisticamente (musique baroque). La Ville d'Onex a également accueilli la projection de l'intégralité de la série *La Vie de JC* en présence des réalisateurs Gary Grenier, onésien, et Zep, originaire d'Onex.

Grâce à l'impulsion du Conseil municipal, une bourse onésienne du développement durable d'un montant de 10'000 francs a été mise en place sous le nom d'*Onex A-Venir*. Celle-ci récompense les projets innovants et exemplaires en devenir et contribue à leur concrétisation.

Enfin, dans un souci d'exemplarité, le Conseil administratif a mené une réflexion avec le personnel communal afin de permettre un état des lieux en termes de durabilité dans l'administration et poser les fondations d'une stratégie de développement durable pour l'Agenda 2030 de la Commune.

La mise en œuvre des politiques publiques dépend des moyens qu'accorde le Conseil municipal au Conseil administratif dans le cadre des ressources de la Ville d'Onex.



Maryam Yunus Ebener



Anne Kleiner



Carole-Anne Kast



**Maryam Yunus Ebener**  
Conseillère administrative

Entrée au Conseil  
administratif en 2020



**Anne Kleiner**  
Maire

Entrée au Conseil  
administratif en 2020



**Carole-Anne Kast**  
Conseillère administrative

Entrée au Conseil  
administratif en 2007



**RH ET INFORMATIQUE**

**COMMUNICATION**

**DÉVELOPPEMENT DURABLE**

AMÉNAGEMENT  
ENVIRONNEMENT  
ET SPORTS  
FONDATION DES EVAUX

EXPLOITATION  
ACTION CITOYENNE  
CULTURE  
AFFAIRES ÉCONOMIQUES

FINANCES  
SÉCURITE  
SOCIAL, SANTÉ ET ENFANCE  
FONDATION IMMOBILIERE  
DE LA VILLE D'ONEX

## CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal compte 31 membres élu-e-s tous les cinq ans au système proportionnel.

### Composition du Bureau au 1<sup>er</sup> juin 2021

Présidente :	Madame Nathalie Keller
1 <sup>ère</sup> Vice-présidente :	Madame Cora Beausoleil
2 <sup>ème</sup> Vice-président :	Monsieur Ludovic Boyer
1 <sup>er</sup> Secrétaire :	Monsieur Jean-Pierre Pasquier
2 <sup>ème</sup> Secrétaire :	Monsieur Pierre-Yves Tognan
Membre :	Monsieur Cédric Ambord



27

HEURES DE SÉANCE EN PLÉNIÈRE  
QUI ONT ABOUTI À



32

DÉLIBÉRATIONS  
VOTÉES



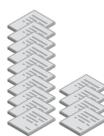
1

PÉTITION  
TRAITÉE



3

RÉSOLUTIONS  
VOTÉES



14

MOTIONS  
VOTÉES



13

QUESTIONS ÉCRITES  
POSÉES AU CONSEIL  
ADMINISTRATIF

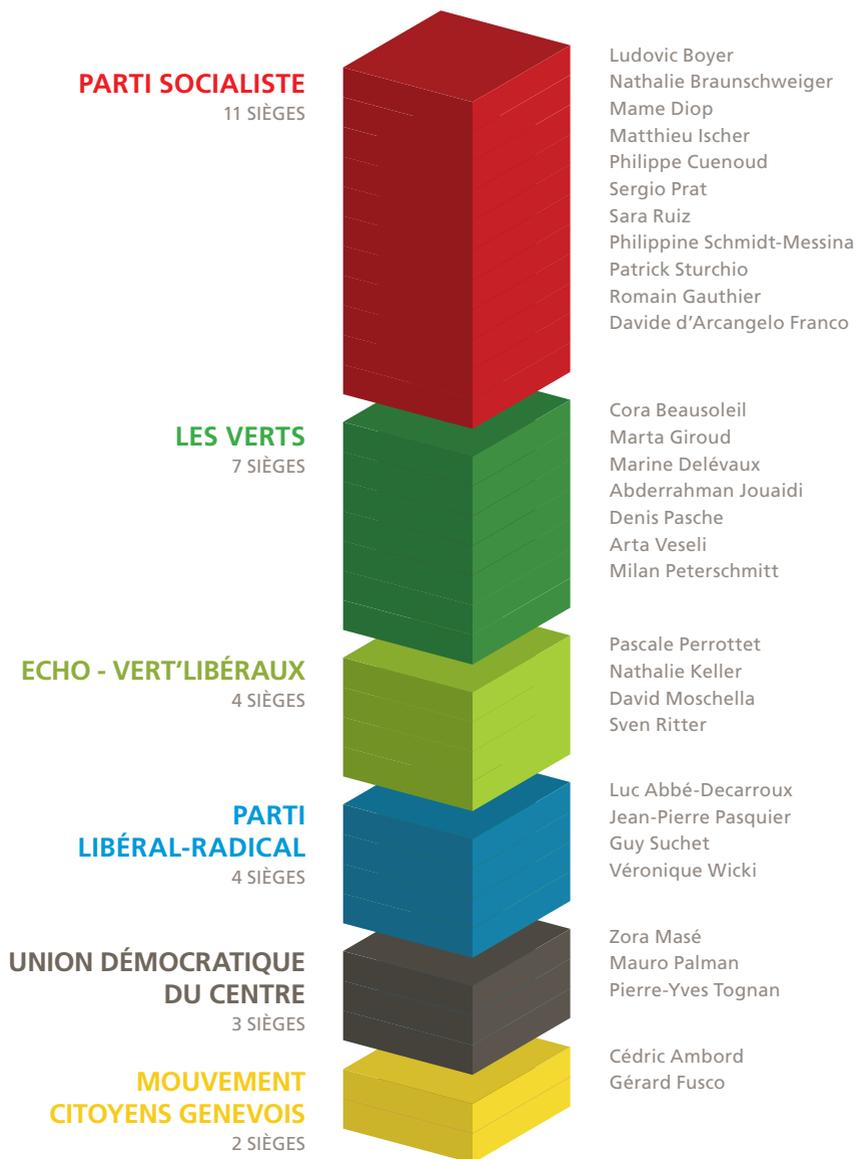
Le Bureau s'est réuni à 9 reprises dans le cadre de la préparation des séances plénières.

37 commissions ont été convoquées dont une fois en commissions réunies. Le Conseil municipal s'est réuni une fois en séance extraordinaire.

## **Mouvements au sein du Conseil municipal**

- Tobias Burckhardt (Verts) a démissionné au 22.06.2021.  
Il a été remplacé par Marta Giroud, assermentée le 14 septembre 2021.
- Suzanne Kathari Dumps a démissionné au 02.08.2021.  
Elle a été remplacée par Pascale Perrottet, assermentée le 7 décembre 2021.
- Patrick Lapalud a démissionné au 15.01.2022.  
Il a été remplacé par Philippe Cuenoud, assermenté le 5 avril 2022.

À la fin de la période 2021-2022, le Conseil municipal se présentait comme suit :



État au 31 mai 2022



# SECRETARIAT GÉNÉRAL

DICASTÈRE : ANNE KLEINER

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL : ALAIN WALDER

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN : 8

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS : 12

COMMISSION : FINANCES ET INFORMATIQUE

TOTAL DES CHARGES ET REVENUS : SE REPORTER AU SECTEUR FINANCES (P.14)

Le Secrétariat général est l'état-major de la Commune. Il coordonne les activités des services communaux. Il dispose d'une vision transversale indépendamment des ramifications thématiques des nombreux dossiers. Il veille à la délivrance de prestations de qualité à la population, dans le souci d'un usage efficace et responsable des deniers publics. Il prépare les dossiers du Conseil administratif, accompagne les décisions et interagit avec le Conseil municipal.

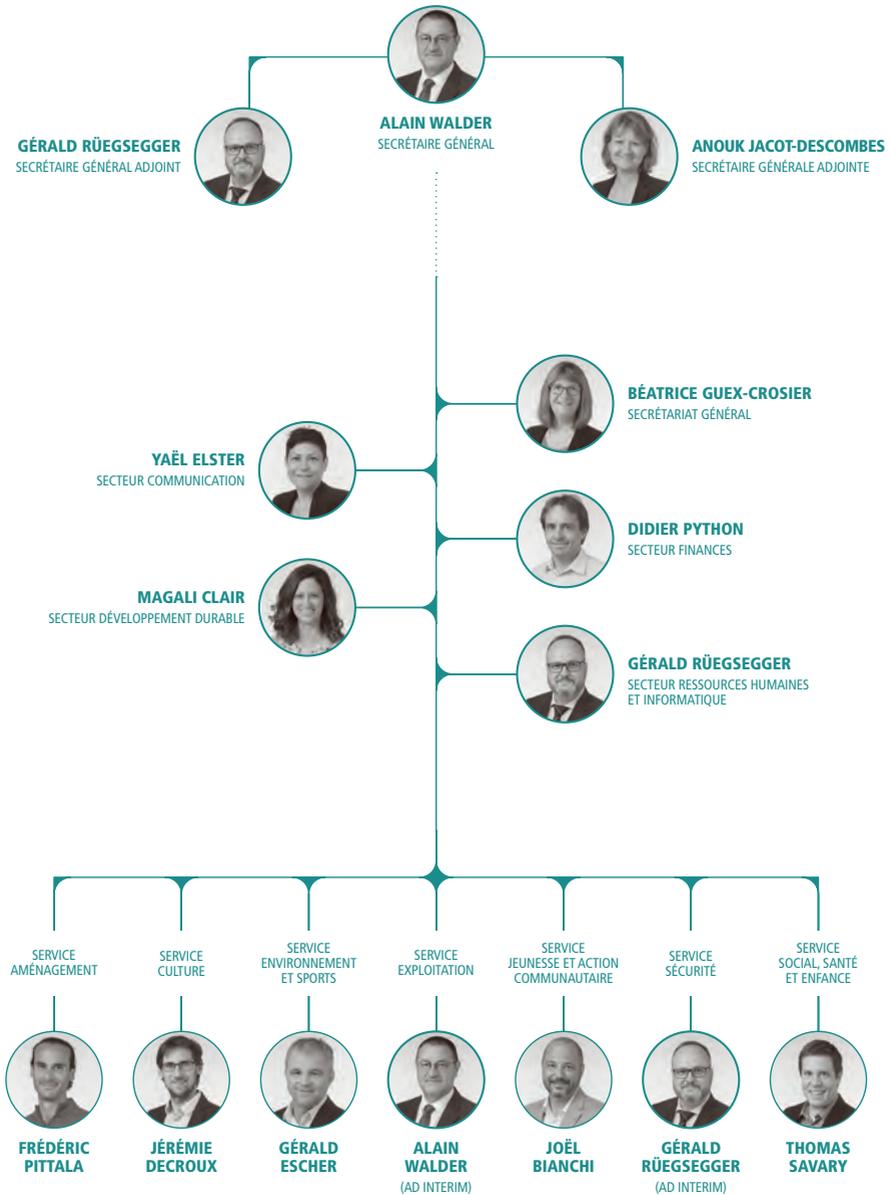
Au niveau des enjeux stratégiques communaux, le Secrétariat général accompagne les travaux du Conseil administratif et du Service de l'aménagement en lien avec les grands projets urbains *Moraines du Rhône et Ormeaux*. Il accompagne également tous les autres projets d'envergure, dont l'entretien et la rénovation des bâtiments.

Le Secrétariat général traite des affaires juridiques de la Commune, aux thématiques nombreuses et variées dont les marchés publics, la construction et l'aménagement du territoire, la propriété foncière, la fonction publique, la protection des données, les contrats divers et les poursuites.

Enfin, le Secrétariat général suit les travaux des différents services et s'assure d'un fonctionnement aussi uniforme que possible au sein de l'administration. Il coordonne les prestations transversales en jouant un rôle de facilitateur entre les services. Par ailleurs, l'administration communale se dote de procédures solides et d'une organisation autocontrôlée grâce à l'avancée des travaux en lien avec le système de contrôle interne.

## Affaires économiques

Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2022, un chargé des affaires économiques a été engagé pour permettre d'assurer un soutien au tissu économique de la Commune. Plusieurs actions sont en préparation, dont un apéritif des entreprises onésiennes à la rentrée 2022. Par ailleurs, afin d'encourager les entreprises à former des apprenti-e-s et à les soutenir dans cette démarche, la Ville d'Onex a alloué des subventions à hauteur de 107'000 francs en 2021.



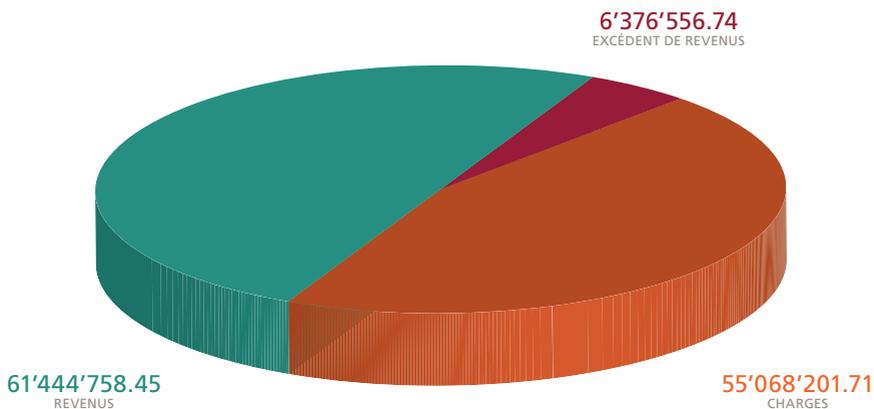
## SECTEUR FINANCES

DICASTÈRE : CAROLE-ANNE KAST  
RESPONSABLE DE SECTEUR : DIDIER PYTHON  
POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN : 2.8  
COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS : 4  
COMMISSION : FINANCES ET INFORMATIQUE  
TOTAL DES CHARGES : 9'756'907  
TOTAL DES REVENUS : 55'200'942

L'exercice 2021 a permis de dégager un excédent de revenus qui s'élève à 6'376'556.74 francs. Ce bénéfice résulte principalement d'une large augmentation des revenus au niveau des personnes morales en rapport avec le budget prévisionnel (taxation 0,5 million et Fonds de péréquation des personnes morales 3,46 millions) et des correctifs des années précédentes pour les personnes physiques (1,4 million).

Comme en 2020, la crise sanitaire a impacté les comptes 2021 avec des charges en moins de 0,85 million principalement au niveau de la culture. Au niveau des revenus, les comptes présentent également une diminution de 0,64 million dont la moitié provient de la culture en raison de la suppression de spectacles.

### COMPTE DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL 2021



Au niveau des charges, les comptes présentent également une charge extraordinaire de 1,53 million qui résulte de la comptabilisation d'amortissements supplémentaires (1,5 million en 2020).

Avec ce bénéfice la fortune de la Ville d'Onex se monte à 61,96 millions. Pendant l'année 2021, la dette n'a pas varié et se maintient à 31 millions. Pour ces prochaines années, la Ville projette un plan d'investissements ambitieux de plusieurs dizaines de millions. Elle devra nécessairement avoir recours à des fonds étrangers pour réaliser une grande partie des travaux à venir.

Au moment de la rédaction de ce rapport, il est à noter qu'un renforcement de la péréquation est à l'étude auprès du Canton de Genève après avoir reçu l'aval des Communes. La Ville d'Onex pourrait ainsi bénéficier d'un soutien supplémentaire ces prochaines années, ce qui est rassurant en rapport avec les investissements importants projetés.

Pour des informations complémentaires, il est possible d'obtenir le rapport financier complet sur [www.onex.ch](http://www.onex.ch).

## POPULATION DE LA VILLE D'ONEX



# SECTEUR RESSOURCES HUMAINES ET INFORMATIQUE

## RESSOURCES HUMAINES

DICASTÈRE: MARYAM YUNUS-EBENER

RESPONSABLE DE SECTEUR: GÉRALD RÜEGSEGGER

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN: 3.4

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS: 4

COMMISSION: FINANCES ET INFORMATIQUE

TOTAL DES CHARGES: 21'189'723

TOTAL DES REVENUS: 863'881

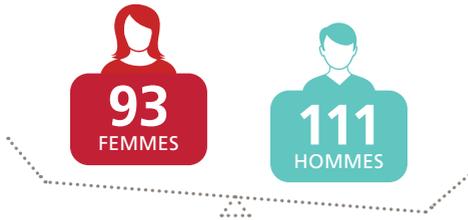
Le Secteur ressources humaines (RH) a pour mission d'accompagner le développement du service public en veillant à l'adéquation des compétences du personnel avec les besoins actuels et futurs. Son action est guidée par les principes du droit public, soit la légalité, l'égalité et l'équité de traitement des employé-es, des personnes en formation comme des candidat-es.

Le Secteur des ressources humaines assure :

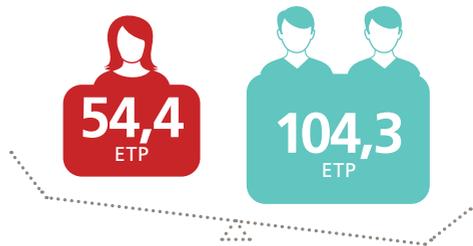
- le suivi et l'accompagnement des personnes tout au long de leur parcours professionnel au sein de l'institution. Cette fonction comprend, entre autres, le développement des compétences et la gestion des situations relationnelles ou individuelles spécifiques. Elle est assurée en étroite collaboration avec les responsables d'encadrement et l'appui, au besoin, du dispositif de protection de la personnalité;
- le conseil en management aux responsables d'équipe, que ce soit en matière de gestion prévisionnelle des effectifs ou d'adaptation de la politique du personnel pour satisfaire aux exigences de prestations;
- la gestion des aspects administratifs et socioculturels.

En date du 31 mai 2022, le Secteur des ressources humaines avait 375 dossiers salaires sous gestion. Ce nombre est plus élevé que celui des personnes payées sur la base d'un salaire mensuel constant (236 personnes à fin mai). Cette différence s'explique par la diversité des relations contractuelles liant la Ville à du personnel auxiliaire occasionnel, à des personnes sous contrat payées à l'heure ou à la tâche, à des stagiaires, mandataires non indépendants ou encore aux personnes engagées dans la société civile communale (Conseillères municipales et Conseillers municipaux et hommes et femmes sapeurs-pompier, par exemple).

## PERSONNEL COMMUNAL PAR GENRE



**204**  
PERSONNES



**158,7**  
ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN (ETP)

CETTE DISPARITÉ EN TERMES DE RÉPARTITION DU TAUX D'ACTIVITÉ EST À METTRE EN LIEN AVEC LES DOMAINES PROFESSIONNELS COMPOSANT L'ADMINISTRATION. LES EMPLOIS À 100% SE TROUVENT ESSENTIELLEMENT DANS LES DOMAINES TECHNIQUES (VOIRIE, ESPACES VERTS, ENTRETIEN DES BÂTIMENTS) ET DE LA SÉCURITÉ. LES MÉTIERS QUI Y SONT PRATIQUÉS COMPTENT TRADITIONNELLEMENT PEU DE FEMMES.



**ANCIENNETÉ**  
**11 ans**  
**et 5 mois**

### **Promotion de la santé**

Le Secteur des ressources humaines veille à la réalisation des contrôles de santé requis périodiquement pour les métiers physiquement les plus exigeants. Il promeut également l'activité physique en encourageant la pratique du sport (course à pied, marche active, vélo, badminton, futsal). La formation de secouristes en entreprise volontaires, par la section locale des samaritains, permet à l'administration d'assurer un premier niveau d'intervention de proximité tant pour les employé-es qu'envers la population onésienne via le réseau *Save a life*.

En lien avec les assurances sociales, le Secteur suit les situations d'absence d'une durée supérieure à 30 jours par an. Selon les cas, cette démarche permet d'entamer un processus d'accompagnement à la reprise d'activité. Ces suivis individuels sont importants tant pour les personnes concernées que pour la dynamique des équipes de terrain.

## Insertion professionnelle et formation

L'administration de la Ville d'Onex s'engage prioritairement et durablement en faveur de l'intégration professionnelle des primo-demandeuses et demandeurs d'emploi comme des demandeurs et des demandeuses d'emploi de la commune. Depuis 2014, l'action de la Ville d'Onex est valorisée par le label *1+ pour tous* octroyé et renouvelé régulièrement par l'Office cantonal de l'emploi en matière d'intégration professionnelle. La Ville est par ailleurs signataire de la charte pour l'égalité salariale dans le secteur public.

Le Secteur des ressources humaines, en relation avec l'*Office pour l'orientation, la formation professionnelle et continue* (OFPC), l'*Œuvre suisse d'entraide ouvrière* (OSEO), favorise la réalisation de stages d'orientation ou de formation, afin de promouvoir les opportunités d'apprentissage (7 jeunes en formation CFC) ou de stage (10 stagiaires) sur la période couverte par le rapport d'activité.

En outre, le Secteur a pu donner une suite favorable à 52 jeunes sur 104 candidatures en vue de la réalisation d'un travail de soutien aux différents services communaux dans le cadre des *jobs d'été*.

## RECRUTEMENTS

LES **31** RECRUTEMENTS MENÉS ENTRE JUIN 2021 ET MAI 2022 ONT SUSCITÉ L'INTÉRÊT DE **851** CANDIDAT-ES.



**336** OFFRES  
SPONTANÉES REÇUES

# SECTEUR RESSOURCES HUMAINES ET INFORMATIQUE

## INFORMATIQUE

DICASTÈRE : MARYAM YUNUS-EBENER  
RESPONSABLE DE DOMAINE : DIDIER PYTHON  
POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN : 0.8  
COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS : 1  
COMMISSION : FINANCES ET INFORMATIQUE  
TOTAL DES CHARGES : 607'492  
TOTAL DES REVENUS : 71'503

Au vu de la situation sanitaire, des autorisations supplémentaires d'accès à distance (VDI) pour le télétravail ont été activées. Le Secteur a assuré un support quotidien par téléphone aux employé-e-s en télétravail.

Une nouvelle politique a été mise en place lors du remplacement planifié des PCs fixes. L'installation d'ordinateurs portables est largement privilégiée afin d'améliorer la mobilité du personnel communal et ainsi faciliter le télétravail (AlwaysOnVPN).

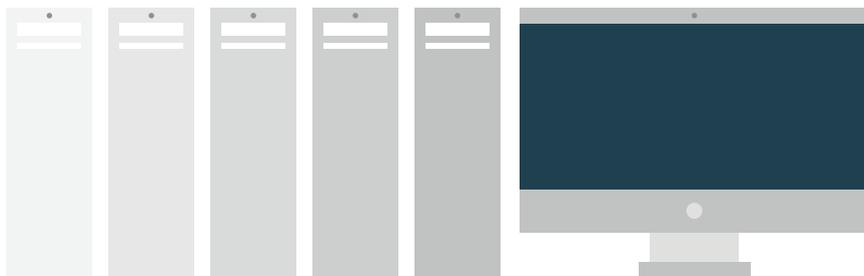
Plusieurs switches ont été remplacés afin d'améliorer les performances et la fiabilité du réseau interservices.

Le renouvellement des points d'accès du réseau Wifi dans les bâtiments administratifs communaux a été réalisé afin d'optimiser son utilisation.

Des tablettes ont été mises à disposition des collaborateurs du Service exploitation (différents corps de métier) afin de faciliter et centraliser le suivi des demandes de travaux.

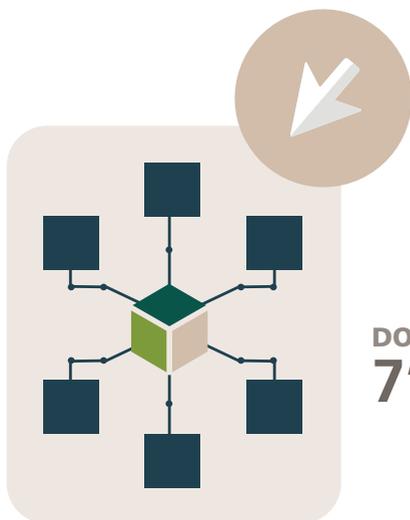
À l'instar de 44 des 45 communes genevoises, la Ville d'Onex fait partie intégrante du réseau informatique intercommunal géré par le SIACG. Grâce à ce groupement qui met en commun tant les compétences que les moyens financiers, la réalisation d'économies est substantielle. La sécurité du réseau est ainsi centralisée et la Ville d'Onex bénéficie d'une meilleure protection contre la cybercriminalité.

La plateforme informatique de base se trouve sous Windows 10 et comprend les produits Microsoft Office 2016 et Office 365. La migration vers Office 365 s'est poursuivie afin de bénéficier notamment du logiciel Teams et ainsi pouvoir gérer les visioconférences, ainsi que l'utilisation d'autres applications intégrées.



PARC INFORMATIQUE

**192** PC



DONNÉES INFORMATIQUES

**7'410** GIGAOCTETS DE STOCKAGE

## SECTEUR DÉVELOPPEMENT DURABLE

DICASTÈRE: CAROLE-ANNE KAST

RESPONSABLE DE SECTEUR: MAGALI CLAIR

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN: 2.35

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS: 3

COMMISSION: DÉVELOPPEMENT DURABLE ET PROMOTION ÉCONOMIQUE

TOTAL DES CHARGES: 543'439

TOTAL DES REVENUS: 39'619

Dans le cadre de l'Agenda 21 adopté comme plan d'action par l'ONU pour faire face à la dégradation de l'environnement, la Ville d'Onex a orienté, depuis 2004, ses actions vers la durabilité selon plusieurs axes: alimentation, biodiversité, gestion des déchets, énergie, mobilité et aide au développement. Sous l'impulsion du Conseil administratif, un nouveau Secteur développement durable a été créé en 2021.

La Ville d'Onex souhaite consolider les engagements existants et poursuivre sa stratégie en se dotant d'un Agenda 2030, référence commune en matière de développement durable pour la Confédération, les Cantons, les entreprises et la société civile. Au cœur de la législature du Conseil administratif actuel, la durabilité s'applique ainsi de manière transversale à chacun des domaines de l'action publique et s'intègre dans tous les nouveaux projets.

### Onex s'engage

Dans un souci d'exemplarité, la Commune a mené une réflexion avec le personnel communal afin de faciliter l'optimisation du fonctionnement de ses services dans le sens du développement durable. Elle souhaite transmettre son engagement à la population afin de provoquer une augmentation de l'adhésion. La Ville a donc initié en 2021 un état des lieux en termes de durabilité afin de poser les fondations d'une stratégie de développement durable pour l'Agenda 2030 de la Commune. Des ateliers et des formations sont régulièrement proposés au personnel communal.

### Énergie

L'étude pour la mise à jour du *Concept énergétique territorial (CET)* a été menée à son terme. Le CET est un outil qui garantit à la Commune une coordination entre aménagement du territoire et politique énergétique.

## Mobilité

La Commune participe au réseau *Vélopartage* qui propose des vélos en libre-service sur l'ensemble du Canton.

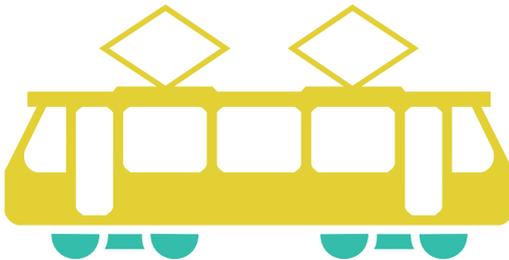


### VÉLOPARTAGE

14

NOUVELLES STATIONS ONT ÉTÉ  
OUVERTES AU PRINTEMPS 2022.

La Ville d'Onex s'est dotée d'un vélo cargo disponible à la location pour l'ensemble de la population. La Commune organise également des ateliers de réparation et des cours de *Vélo famille* et soutient l'utilisation des transports en commun par le subventionnement des abonnements *Transports publics genevois* (TPG).



### MOBILITÉ

17'500.-

DE BONS DE RÉDUCTION  
SUR LES ABONNEMENTS TPG

## Biodiversité

L'étude visant à créer un règlement protégeant la nature et le paysage dans la zone villas et favorisant la mise en réseau des éléments naturels afin de promouvoir la biodiversité est terminée. Ces dispositions seront intégrées dans une stratégie d'évolution de la zone 5 qui servira de base aux autorisations de construire et aux plans localisés de quartier.

Dans le cadre de *Nature en Ville*, deux tables aromatiques ont été proposées à la population en libre-service, durant l'été.

## Agenda 21 scolaire

Durant l'année scolaire 2021-2022, 9 ateliers abordant des thématiques du développement durable ont été proposés aux 1'850 élèves des classes des établissements primaires onésiens. Ces ateliers répondent aux objectifs du *Plan d'études romand* (PER). Un renouvellement d'ateliers pour la sensibilisation au développement durable est prévu pour les 4 prochaines années dans le cadre de l'Agenda 30 scolaire.



### AGENDA 21 SCOLAIRE

**93** CLASSES / **9** ATELIERS / **1'850** ÉLÈVES

## Solidarité internationale

La Ville d'Onex alloue 0.7% de son budget annuel à des projets de solidarité internationale.

EN 2021, **33** PROJETS ONT ÉTÉ SOUTENUS  
EN PLUS DES 9 PROJETS PROPOSÉS PAR LA FÉDÉRATION  
GENEVOISE DE COOPÉRATION.

Développés dans les pays du Sud, les projets œuvrent en faveur d'une gestion durable des ressources, de l'éducation au développement durable et d'une autonomie des populations locales sur le long terme, avec un accent particulier sur l'autonomie des femmes.

### Bourse de développement durable: Onex A-Venir

Une bourse onésienne d'un montant de 10'000 francs a été mise en place sous le nom d'Onex A-Venir; celle-ci récompense les projets innovants et exemplaires en devenir et contribue à leur concrétisation. Ces projets participeront à la mise en œuvre au niveau communal de l'Agenda 2030.

### Cercle Indicateurs

Depuis 2005, la Ville d'Onex prend part à une plateforme nationale sur les outils de mesure du développement durable: *Le Cercle Indicateurs*.

## SECTEUR COMMUNICATION

DICASTÈRE: ANNE KLEINER

RESPONSABLE DE SECTEUR: YAËL ELSTER

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN: 2.4

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS: 3

COMMISSION: CITOYENNETÉ, COMMUNICATION ET PÉTITION

TOTAL DES CHARGES: 134'712

TOTAL DES REVENUS: 0

Le Secteur communication, domaine transversal aux services de l'administration, gère l'ensemble des outils de communication de la Ville d'Onex. Il assure la promotion de la Commune et accompagne les services dans leurs projets. Des actions de communication sont élaborées afin d'informer la population et les partenaires des prestations et des manifestations communales. Pour répondre à l'exigence d'une communication moderne, efficiente et de proximité, le secteur s'inscrit dans une stratégie cross-média, alliant vecteurs traditionnels et digitaux.

De juin 2021 à mai 2022, le secteur a assuré la conception, la réalisation graphique et la production de tous les supports de communication, la stratégie liée à l'affichage, la coordination des projets audiovisuels, l'administration du site web et des réseaux sociaux ainsi que la publication d'*Onex Magazine*. La Ville d'Onex subventionne également le magazine *L'Onésien* consacré à l'actualité associative et entrepreneuriale.

### Publications graphiques

Chaque édition du magazine communal développe un thème selon plusieurs angles, offrant à la population une vision à 360° sur un sujet ainsi que toutes les informations utiles pour les habitant-es. Les éditions d'octobre 2021, de décembre 2021, de mars 2022 et de juin 2022 a porté respectivement sur la Démocratie, le programme de législation, le Sport et la Culture.

Suite à un concours paru dans l'*Onex magazine* consacré à la Démocratie, Anne Kleiner, Maire de la Ville d'Onex, Carole-Anne Kast, Conseillère administrative et Nathalie Keller, Présidente du Conseil municipal ont présenté aux gagnant-es le fonctionnement d'un Conseil administratif, le rôle du Conseil municipal et l'organisation de l'administration publique ainsi que le bâtiment de la Mairie et la salle du Conseil municipal. La visite s'est terminée autour d'un apéro-dinatoire avec des échanges instructifs et agréables.



## COMMUNICATION GRAPHIQUE

**2** LIGNES GRAPHIQUES

**4** ONEX MAGAZINES

**22** BROCHURES

**49** PROSPECTUS

**55** AFFICHES

**38** PANNEAUX, BÂCHES SIGNALÉTIQUES

Toute la signalétique de la piscine municipale a été revue. Du signalement des vestiaires aux panneaux d'information en passant par les indications pour les personnes à mobilité réduite, une belle signalétique bleue, complète et homogène accompagne les baigneuses et les baigneurs.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2020, une procédure judiciaire pendante devant le Tribunal administratif de première instance empêche tout affichage sur le domaine public communal. Suite à un appel d'offres effectué en 2019, la Ville d'Onex avait attribué la concession d'affichage public sur son territoire à un nouveau concessionnaire en raison de son offre avantageuse pour la Commune. L'ancien concessionnaire, en place depuis plusieurs décennies et resté propriétaire des supports d'affichage, n'a toutefois pas accepté cette décision et a recouru auprès du Tribunal. Le dossier a été renvoyé à la Ville d'Onex pour nouvelle décision motivée. Un second recours a été déposé contre cette nouvelle décision. La procédure s'est donc poursuivie empêchant pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive tout affichage sur le domaine public.

## **Communication digitale**

D'une gestion exclusivement automatique, la Commune est passée à une gestion planifiée et stratégique de ses réseaux sociaux en 2020. Sa politique d'acquisition de fans est efficace avec 1'974 abonné-es sur Facebook, soit 139 de plus que la période précédente et 1'037 abonné-es sur Instagram, soit 354 de plus que la période précédente. De nombreux messages parviennent au Secteur communication qui répond aux questions et commentaires des Onésiennes et Onésiens (186 commentaires et 87 conversations traités sur Facebook et Instagram).

Le secteur développe aussi des projets audiovisuels à destination, principalement, des plateformes digitales. Sur la chaîne YouTube de la Ville (42 abonné-es), 14 vidéos ont été mises en ligne et 6 séances du Conseil municipal ont été diffusées en direct.

Par ailleurs, le travail avec l'agence retenue suite à l'appel d'offres pour la refonte du site web et la création d'une application communale a pu commencer en avril 2022. Le design, l'ergonomie et l'architecture de 40 pages type sont aboutis ainsi que la définition de tous les modèles de contenus et chemins de validation. La collecte de l'information et la rédaction de 70% des pages du futur site ont pu être réalisées. Un manuel de rédaction pour le site web et l'application mobile a été finalisé à l'attention des interlocutrices et interlocuteurs web définis dans les services et secteurs de l'administration.



**COMMUNICATION DIGITALE**

**84** ACTUALITÉS PUBLIÉES SUR [WWW.ONEX.CH](http://WWW.ONEX.CH)

**217** POSTS PUBLIÉS SUR FACEBOOK ET

**158** SUR INSTAGRAM

# SERVICE EXPLOITATION

DICASTÈRE: ANNE KLEINER

RESPONSABLE DE SERVICE: LAURENE AUBERT (JUSQU'AU 31 AOÛT 2021)

PUIS ALAIN WALDER (AD INTÉRIM)

POSTES EQUIVALENT PLEIN TEMPS: 46.1

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS: 52

COMMISSION: BÂTIMENT ET SÉCURITÉ, TRAVAUX PUBLICS ET VOIRIE

TOTAL DES CHARGES: 5'560'060

TOTAL DES REVENUS: 1'464'975

## Bâtiment

Depuis août 2021, Eric Donzé a été engagé en qualité de responsable du Secteur bâtiments. Cet engagement a permis de reprendre des activités spécifiques comme la mise à jour de la plate-forme *ImmoStrat*. Cette dernière doit permettre de planifier les grands travaux de rénovation des bâtiments et d'alimenter le plan pluriannuel des investissements. Le travail de mise à jour est en cours.

Dès octobre 2021, une plate-forme de tickets a été mise en place pour les demandes de travaux. Elle permet d'améliorer grandement les temps de réponse du Service et permet la préparation des budgets. Le fonctionnement de la plate-forme est très satisfaisant et connaît un succès important avec en moyenne quatre tickets par jour ouvrable.

Enfin, avec l'outil développé par le Service intercommunal d'informatique de l'Association des communes genevoises, appelé BIM, il est aujourd'hui possible d'avoir une meilleure planification de l'impact financier des rénovations et/ou des constructions de bâtiments.

Durant la période 2021-2022, le Secteur bâtiments a réalisé de nombreux chantiers qui ont émergé au compte de fonctionnement:

- Mairie et annexe de la Mairie: rénovation complète de la réception de la Mairie, changement du tableau électrique, remplacement de l'onduleur de la salle informatique et de la centrale détection feu.
- Ancienne École François-Chavaz: changement d'une partie des luminaires pour de la LED.
- Salle Hermès-Brailard: changement des détecteurs incendie.
- École du Bosson: aménagement d'un local de stockage pour la Commune, réfection complète d'une salle de rythmique et du bureau responsable parascolaire, changement des radiateurs des bureaux de l'administration.

- École d'Onex-Parc : mise en place d'un garde-corps aux fenêtres ouvrantes dans les classes, remplacement de stores.
- École des Racettes : nettoyage des colonnes d'eaux usées, mise en place d'une couche de protection au sol de la salle de gymnastique.
- École des Tattes : Mise aux normes d'une sortie de secours.
- École du Gros-Chêne : Installation d'un panier de basket.
- École de Belle-Cour : remplacement de stores, changement du lave-vaisselle des cuisines scolaires.
- Cours des écoles de la commune : entretien des jeux.
- Bâtiment le Manège : remplacement des projecteurs traditionnels par des LED.
- Piscine municipale d'Onex-Parc : remplacement des anodes et couvercles des filtres à sable, réparation des douches garçons, déplacement du local gardien et de l'infirmerie, nouvelle signalétique de l'ensemble de la piscine, réparation casiers vestiaires.
- Club House du Tennis : installation d'un lecteur de badge à l'entrée.
- Maison de la Musique : réparation d'un tuyau de drainage occasionnant des infiltrations, réfection d'un mur intérieur.
- Accueil familial de jour Rhône-Sud : création d'une ouverture sur la façade ouest.
- Café de la Poste : Mise en conformité des menuiseries extérieures.

Au niveau des investissements, différents projets ont été suivis :

- École des Moraines du Rhône.
- Étude de faisabilité de la rénovation de l'école du Bosson.
- Réfection de l'ensemble du préau de l'école du Gros-Chêne.
- Étude pour la reconstruction de l'AstrOnex.
- Maison Rochette : menuiseries extérieures, réfection de la marquise, remplacement de l'éclairage et mise en conformité de la cuisine.
- Salle communale : mise en conformité de l'exutoire de fumée, du système d'évacuation et du paratonnerre.

## Conciergerie

Les activités d'entretien courant des bâtiments se poursuivent. Il a été décidé de gérer l'achat de fournitures de nettoyage de manière centralisée avec l'aide d'un logiciel de gestion de stock. Cette mesure doit permettre une meilleure efficacité des achats, une standardisation des produits utilisés, un meilleur stockage eu égard aux dangers de certains produits et aux économies sur ces achats.

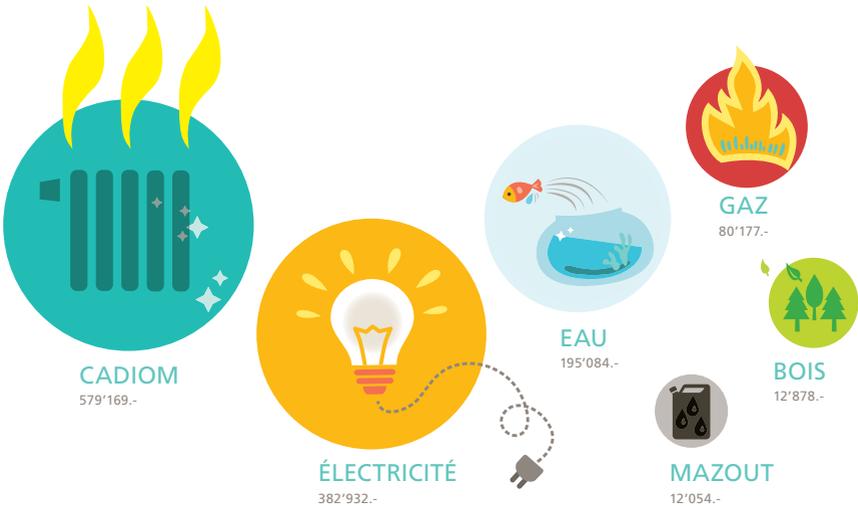
## Énergie

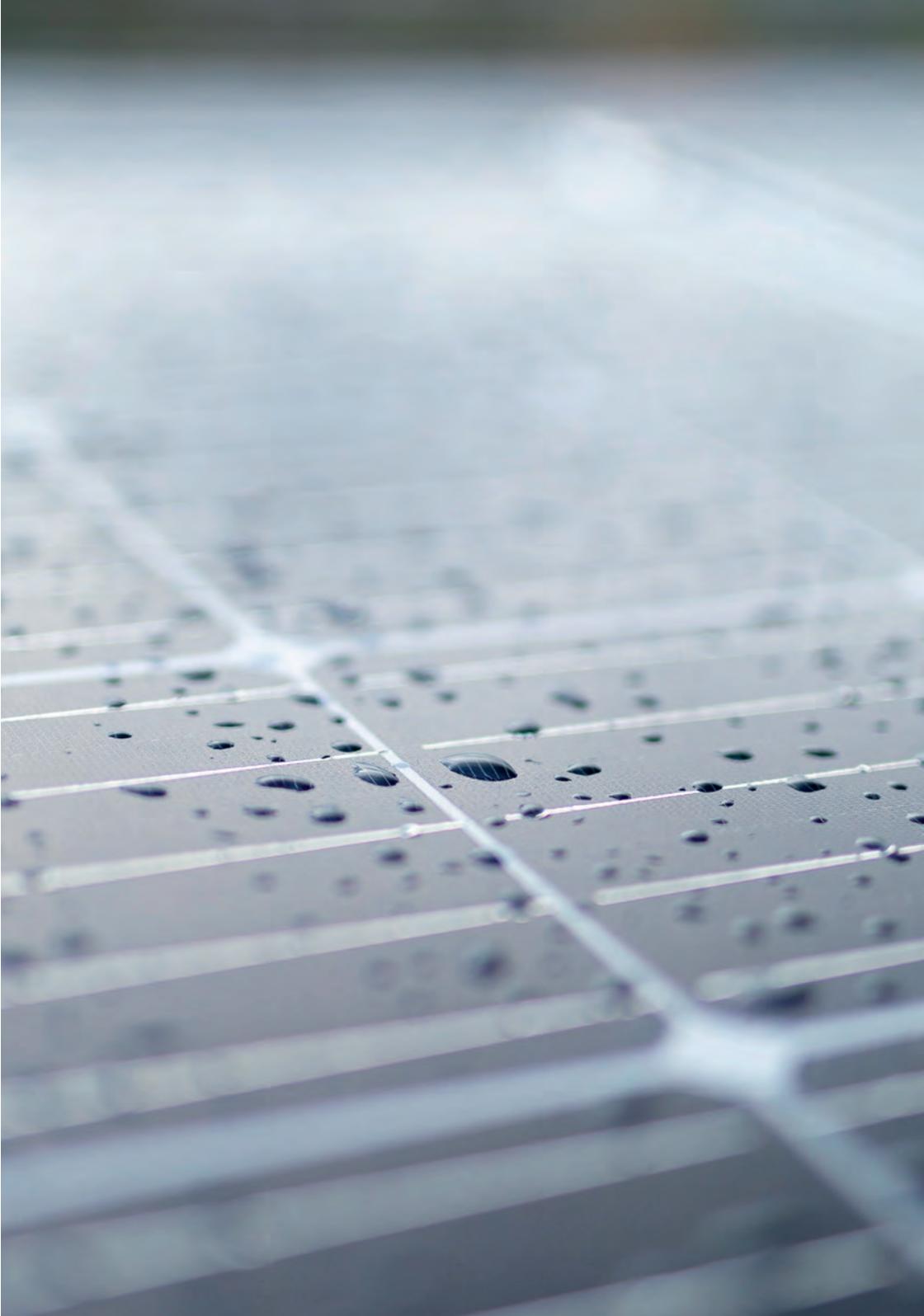
Un suivi minutieux des consommations a permis de réaliser des économies d'énergie, l'étude STRATUS a permis de cibler les bâtiments qui devront faire l'objet d'importantes rénovations.

Dans l'objectif de développement durable, les trois centrales photovoltaïques sur les toitures des écoles du Bosson, d'Onex-Parc et des Racettes tournent maintenant à plein rendement.

### COÛT ET RÉPARTITION DE L'ÉNERGIE

# 1'262'294.-





## Location

Le Secteur location poursuit son action afin de mettre à disposition des locaux adaptés pour différents types d'usage. Il répond aux demandes des écoles, du parascolaire, des associations communales, des privés et à l'interne de l'administration.

L'accompagnement de la culture demande une disponibilité importante afin de pouvoir planifier au mieux l'utilisation de salles dont la vocation est multiple. La digitalisation des demandes de location est en cours et devrait être effective dès 2023.

## Voirie et ateliers

**DICASTÈRE (AD INTERIM): MARYAM YUNUS EBENER**

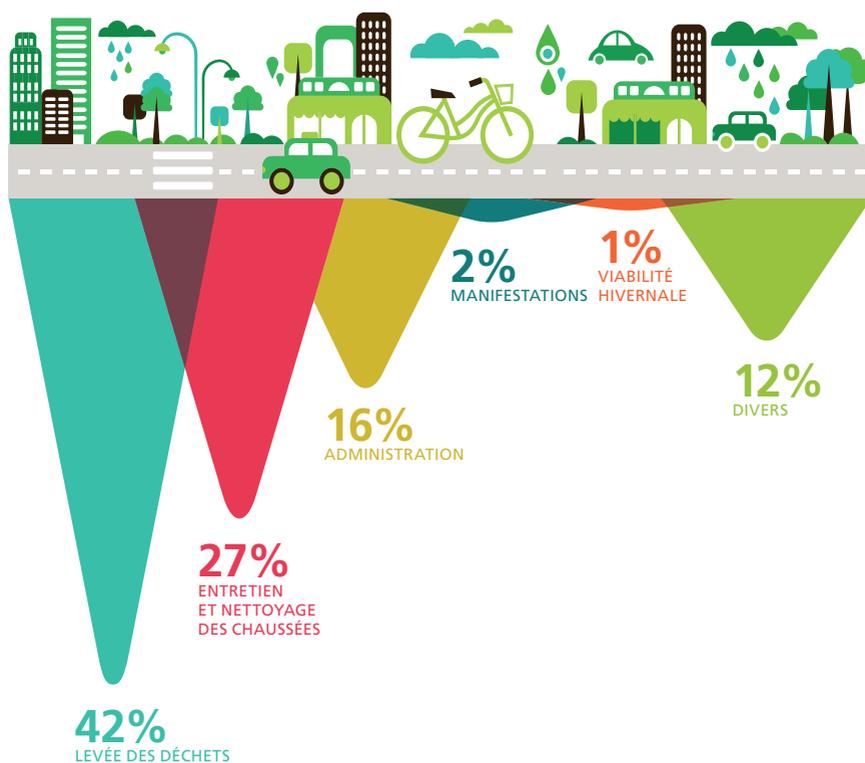
**RESPONSABLE (AD INTERIM): GÉRALD ESCHER**

**COMMISSION: SÉCURITÉ, TRAVAUX PUBLICS ET VOIRIE**

La voirie a assuré l'ensemble de ses prestations, telles que la levée des déchets, la vidange des poubelles de rue, le nettoyage et la viabilité hivernale des routes et chemins. 22 personnes, dont 2 auxiliaires, 1 apprenti peintre et 1 apprenti voirie, participent au fonctionnement de la section. La voirie livre et installe aussi le matériel pour les manifestations communales.

Cinq ateliers contribuent au bon fonctionnement de l'administration communale en entretenant notamment les véhicules, les bâtiments et les espaces communaux. Chaque achat de véhicule est désormais assorti d'une étude sur l'empreinte environnementale des véhicules à remplacer afin de promouvoir un parc d'utilitaires durable.

## ACTIVITÉS DE LA VOIRIE



# SERVICE ENVIRONNEMENT ET SPORTS

DICASTÈRE : MARYAM YUNUS EBENER

RESPONSABLE DE SERVICE : GÉRALD ESCHER

POSTES EN EQUIVALENT TEMPS PLEIN : 23,4

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS : 24

COMMISSION : ESPACES VERTS, CULTURE ET SPORTS

TOTAL DES CHARGES : 1'726'843

TOTAL DES RECETTES : 175'903

## Espaces verts

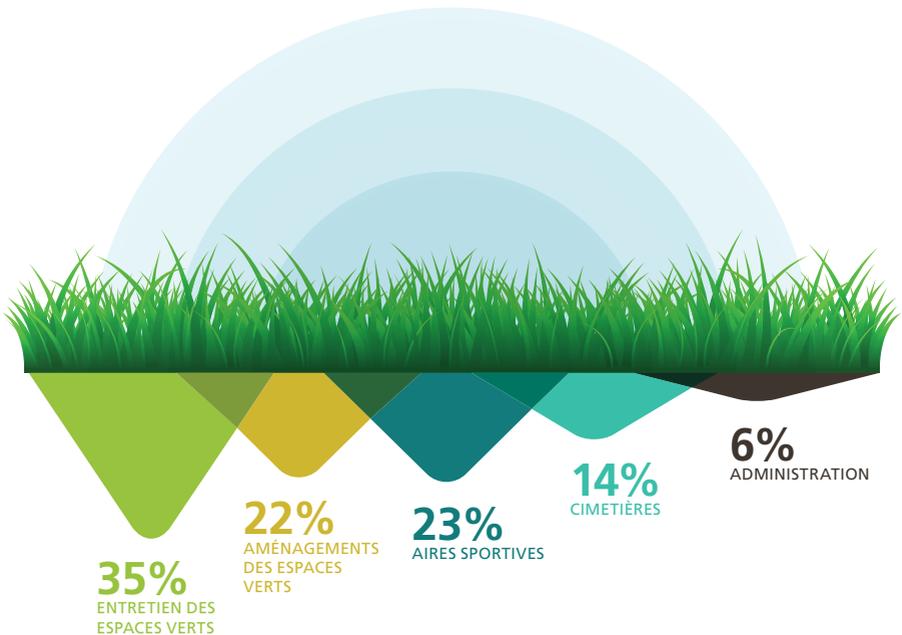
La section des espaces verts, en charge de l'aménagement et de l'entretien des parcs, promenades, aires sportives et cimetières, compte 15 collaborateurs. Parmi leurs activités principales, les jardiniers d'Onex fleurissent la commune avec des bacs, massifs et autres aménagements colorés, entretiennent et renouvellent les parterres de rosiers, prennent soin des arbres, taillent les haies, tondent les pelouses, ramassent les feuilles mortes et assurent le fonctionnement des fontaines.

En plus de leurs tâches courantes, les jardiniers d'Onex supervisent des études ou réalisent des chantiers ponctuels destinés à embellir les parcs et promenades ainsi qu'à adapter et étoffer le patrimoine végétal de la commune. L'année écoulée a par exemple vu les réalisations suivantes :

- Plantation d'un alignement de 21 Micocouliers de Provence sur le trottoir de l'avenue du Bois-de-la-Chapelle entre l'école du Bosson et les galeries du Loup.
- Réalisation d'une pré-étude sur le renouvellement de l'arborisation du chemin Gustave-Rochette et du Vieux-chemin-d'Onex incluant la récupération de l'eau de pluie.
- Conception et réalisation d'un aménagement végétal pérenne de type méditerranéen sur le giratoire situé à l'intersection entre l'avenue des Grandes-Communes et l'avenue du Gros-Chêne.
- Réalisation d'un aménagement paysager comprenant arbres et arbustes derrière l'arrêt de bus Onex-Cité.
- Plantation de 20 arbres ornementaux de 17 essences différentes dans les parcs et promenades onésiens.
- Décoration de nouveaux terre-pleins routier à la rue des Bossons et à l'avenue du Bois-de-la-Chapelle avec des semis de type *Gazon fleuri*.

- Réfection du chemin forestier reliant l'angle de l'avenue des Grandes-Communes et de la rue du Vieux-Moulin avec le chemin qui descend vers le chantier de la future passerelle du Rhône.
- Mise en place d'un groupe de travail sur le suivi des cheminements du bord du Rhône dont la pérennité est compromise par l'instabilité des berges.
- Finalisation d'une étude destinée à esquisser des variantes pour la stabilisation des berges du nant du Pont-du-Centenaire.

## ACTIVITÉS DES ESPACES VERTS



## Sport

Cette année sportive a démarré sous les meilleurs auspices avec une levée progressive des mesures de protection liées à la crise sanitaire et le retour peu à peu à la normale des activités sportives.

Durant l'été 2021, la seule restriction étant la collecte des coordonnées des participant-es, un nouveau projet a pu voir le jour. Le programme Sport et bien-être en été a rassemblé près de 500 participant-es du 7 juin au 29 septembre 2021 à travers 38 cours dispensés dans les parcs onésiens. Une réussite tant au niveau de la fréquentation qu'au niveau de la collaboration avec le Service social, santé et enfance.

D'autres nouveautés sont à noter, avec notamment :

- L'entrée en vigueur progressive de la *Loi sur la répartition des tâches entre le Canton et les communes*.
- Le partenariat avec l'application sportive *Sportlink* référençant les activités sportives en accès libre sur la région.
- Le lancement de la campagne *Zéro sexisme dans mon sport* dans le cadre de la motion 359 liée à la mixité des genres.
- L'arrivée du *Tchoukball Club Onex* comme nouvelle association sportive.

En dehors de ces nouveautés, les autres actions du service ont perduré, telles que l'offre sportive périscolaire permettant de favoriser la pratique sportive des enfants de la 5P à la 8P, le lien avec les associations sportives onésiennes, le travail sur les diverses motions et projets d'infrastructures sportives favorisant le sport en accès libre, l'organisation de la réunion annuelle des associations sportives ou encore l'encouragement des collaborateurs-trices de la Ville d'Onex à se maintenir en forme en participant à divers événements sportifs.

En décembre, une vague de mesures restrictives liée à la pandémie de COVID-19 s'est imposée à la pratique du sport en intérieur. La Ville d'Onex a tout de même organisé une toute nouvelle manifestation en janvier : *Onex-Parc se démarque*. Cette dernière a permis aux enfants de profiter de parcours d'obstacles aquatiques à la piscine d'Onex et aux parents de prendre part en parallèle à un cours de sport en salle de gymnastique. La proposition sur le weekend du 29 et 30 janvier 2022 a rassemblé un peu plus de 200 participant-es. Après la levée définitive des mesures de protection en février, les activités sportives sur la commune ont toutes pu reprendre sous leur forme habituelle.

Suite à l'analyse des dossiers, les subventions ordinaires ont été versées aux 14 associations sportives éligibles. Le sport onésien a par ailleurs été mis à l'honneur dans l'*Onex Magazine* du mois de mars présentant l'étendue de l'offre sportive sur la Commune dont le *Duel intercommunal Coop de la Suisse.bouge*. Ce programme consiste à accumuler durant le mois de mai le plus de minutes d'activité physique sur une commune par le biais de sa population. Dans ce cadre, la manifestation *Onex Bouge* est organisée début mai à la Place du 150<sup>ème</sup> afin de proposer à la population une journée sportive rythmée par les initiations et démonstrations. Les associations sportives onésiennes, complétées par quelques encadrants spécialisés, ont participé à cette manifestation. Elle a réuni approximativement 400 personnes. Au total sur ce mois, la Ville d'Onex a comptabilisé 184'534 minutes d'activité physique, ce qui constitue un nouveau record pour la Commune.

## Piscine

La piscine municipale située au 5 rue des Bossons, abrite dans son bâtiment couvert un grand bassin de 25 mètres et contient 700 mètres cubes d'eau. Il y a également une pataugeoire intérieure utilisée comme bassin d'enseignement. Durant l'été, la pataugeoire accueille le public à l'extérieur du bâtiment.

L'équipe qui assure la surveillance et le fonctionnement technique de la piscine est composée de 6 personnes, soit 5 gardien-ne-s de bain et d'un responsable de l'exploitation de la piscine. Lors de la période de pandémie, la piscine a été fermée de janvier à avril. Durant cette période, le personnel de la piscine a renforcé les équipes de conciergerie dans les écoles.

### PISCINE

DURANT L'ANNÉE 2021  
(FERMETURE ENTRE JANVIER ET AVRIL),  
IL A ÉTÉ VENDU :



**1'538** ENTRÉES ADULTES  
ET 132 ABONNEMENTS,

**1'526** ENTRÉES RÉDUITES (ENFANTS/AVS/AI/CHÔMAGE)  
ET 28 ABONNEMENTS.

CECI REPRÉSENTE LA VISITE D'ENVIRON **7'553** PERSONNES AU TOTAL.

# SERVICE AMÉNAGEMENT

DICASTÈRE : MARYAM YUNUS EBENER

RESPONSABLE DE SERVICE : FRÉDÉRIC PITTALA

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN : 4.85

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS : 6

COMMISSION : URBANISME

TOTAL DES CHARGES : 166'523

TOTAL DES REVENUS : 272'706

## Projets urbains

Le projet des *Moraines du Rhône* au nord d'Onex prévoit 360 nouveaux logements, une cinquantaine d'emplois, une nouvelle école de 20 classes et une salle de gymnastique en remplacement de l'école des Tattes, ainsi qu'un nouveau bâtiment pour les espaces verts et un réaménagement des terrains de la pétanque onésienne. La modification de zone est entrée en force, et le plan localisé de quartier (PLQ) a été déposé à l'enquête technique des services de l'État.

La modification des limites de zones Onex-Centre, validée par les services de l'État, est en cours d'approbation par le Grand Conseil. L'image directrice qui l'accompagne a été finalisée ainsi qu'un rapport de synthèse du processus de concertation qui a eu lieu de novembre 2021 à mai 2022. Ce projet vise à requalifier le secteur, améliorer l'aménagement, en offrant la possibilité de réaliser un vrai centre onésien mêlant activités, logements et équipements publics.

## Espaces publics

Dans le cadre de l'urbanisation du quartier Pré-Longet, la Ville d'Onex réalise les aménagements du domaine public communal au fur et à mesure de la construction des nouveaux immeubles. L'étude pour le Vieux-Chemin-d'Onex entre la route de Chancy et le chemin du Pré-Longet est finalisée, le début des travaux est prévu courant 2023.

Au nord de la Commune, une série d'installations légères a vu le jour au printemps 2022. Il s'agit de la démarche *Onex – Micro-Territoires*, portée par le Service en partenariat avec l'Office de l'urbanisme de l'État de Genève, avec l'appui de divers services communaux et cantonaux. La réalisation de ces aménagements éphémères sur le territoire communal a fait d'Onex la commune pilote à l'échelle du canton en

lien avec l'urbanisme test, dont l'ambition est d'offrir à la population de nouvelles possibilités en matière d'appropriation de l'espace public. À l'avenue des Grandes-Communes, à Morillon-Parc, au parc des Evaux comme à Onex-Parc, les Onésiennes et Onésiens ont été invités à découvrir des lieux de leur commune avec un autre regard.

Suite au succès de la Voie verte Annemasse-Eaux-Vives, un projet de nouvelle voie verte entre Bernex et la Bâtie a été initié par l'État de Genève et les 5 communes traversées, dont la Ville d'Onex. L'objectif est de créer un itinéraire direct et confortable de mobilité douce (piétons et vélos) entre le nouveau parc agro-urbain bernésien et le centre-ville, augmenter la part modale des vélos, améliorer l'accessibilité aux Evaux, favoriser la végétation et les surfaces perméables en milieu urbain et revaloriser les espaces publics. L'étude préliminaire étant terminée, le projet a été intégré au *Projet d'agglomération 4* validé en juin 2022 par la Confédération. L'adjudication du mandat de l'avant-projet de voie verte a été finalisée, et l'étude doit démarrer à l'automne 2022.

### Planification directrice

Le *Projet d'agglomération 4* (PA4) a été signé par les partenaires suisses et français le 3 juin 2021, puis déposé à Berne par le Conseil d'État. Le 10 juin 2022, la Confédération a dévoilé les résultats synthétiques de l'examen du PA4: près de 140 millions de francs de contribution fédérale ont été obtenus par le Grand Genève en faveur de la mobilité, répartis en 23 projets d'infrastructures, notamment la Voie verte Bernex-Bâtie, ainsi qu'en mesures forfaitaires dont trois concernent la Ville d'Onex:

- L'amélioration et la sécurisation de l'accès modes doux aux Evaux
- L'amélioration et sécurisation des pistes cyclables et parcours piétons
- La poursuite des modérations de trafic dans la Cité d'Onex

La Commune a également initié la révision partielle de son Plan directeur communal (PDCom), en y intégrant le Plan guide et la Stratégie biodiversité de la zone villa, en complétant sa stratégie d'évolution de la zone 5 conformément à l'évolution du cadre légal de l'art. 59 al.4, et en mettant à jour certains chapitres, dont celui sur Onex-Centre. Cette étude s'accompagne d'une révision complète du Plan directeur des chemins pour piétons (PDPCP) et du Plan directeur du réseau cyclable (PDRC).

## **Nouvelles constructions**

50 nouvelles demandes d'autorisation de construire ont été soumises au Service, dont 11 (22%) portant sur la construction de logements. Sur un total de 61 logements projetés, 28 (46%) se situent en zone de développement et 33 (54%) en zone ordinaire (zone villas et zone 4B). Concernant la zone villas, la Commune veille à la préservation du cadre de vie de ses habitant·e·s en ne délivrant des préavis favorables qu'aux projets faisant preuve de qualité au sens des critères stipulés dans son Plan guide de la zone villas ainsi que dans sa Stratégie d'évolution de la zone 5 – Dispositions en faveur de la biodiversité.

## **Acquisitions foncières**

Le service a étudié plusieurs projets d'acquisitions foncières sur la commune, procédant à des évaluations de valeurs immobilières et d'analyses des opportunités d'achat de gré à gré ou par le biais d'un droit de préemption.

## **Mobilité**

L'étude pour la mise en place de trois passages pour piétons sur le tronçon Gustave-Rochette/Charles-Borgeaud en est au stade des soumissions et les travaux débiteront prochainement.

Les études pour la mise en zones 20 et 30 de trois nouveaux tronçons (Comte-Géraud, Vieux-Moulin et avenue du Bois-de-la-Chapelle) sont finalisées.

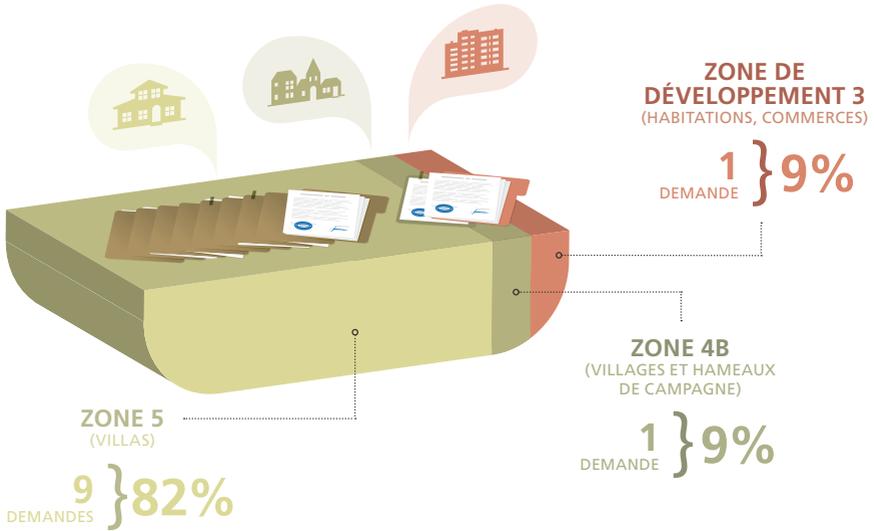
Le giratoire Grandes-Communes – Gros-Chêne a été adapté dans son gabarit pour permettre le passage des nouveaux bus de la ligne 2.

## **Assainissement**

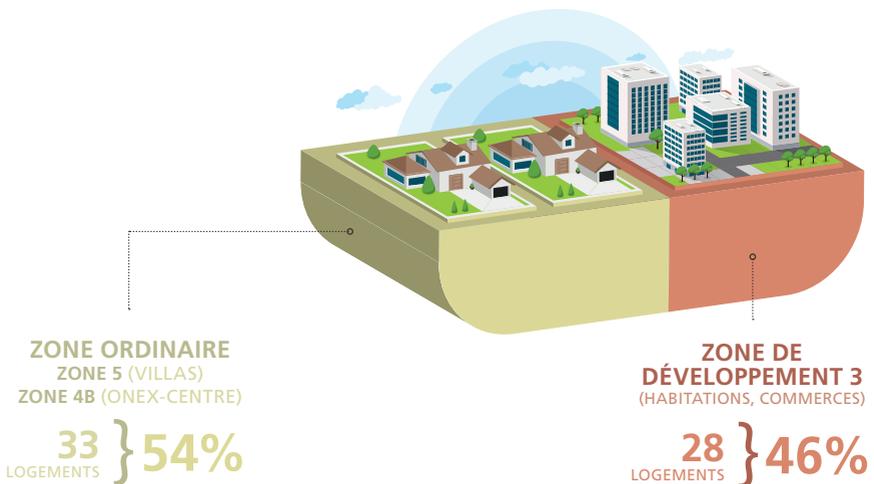
L'étude pour la remise en état de l'ouvrage de rejet au Rhône, dans le ruisseau du Bois-Carrien a été finalisée et les travaux seront réalisés prochainement.

La mise en conformité de trois chambres de visite et l'analyse de l'ensemble des collecteurs de la Maison de la musique ont été réalisées.

## DEMANDES DE CONSTRUCTION DE LOGEMENTS PAR ZONE D'AFFECTATION



## RÉPARTITION DES LOGEMENTS PROJÉTÉS PAR ZONE D'AFFECTATION



## SERVICE SÉCURITÉ

DICASTÈRE: CAROLE-ANNE KAST

RESPONSABLE DE SERVICE: PHILIPPE COURTET (JUSQU'EN JUILLET 2021)

PUIS GÉRALD RÜEGSEGGER (AD INTÉRIM)

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN: 20.8

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS: 22

COMMISSION: SÉCURITÉ, TRAVAUX PUBLICS ET VOIRIE

TOTAL DES CHARGES: 1'965'726

TOTAL DES REVENUS: 1'702'988

Le Service sécurité est présent aux côtés de la population onésienne avec deux axes de prestations différents et complémentaires.

### La police municipale

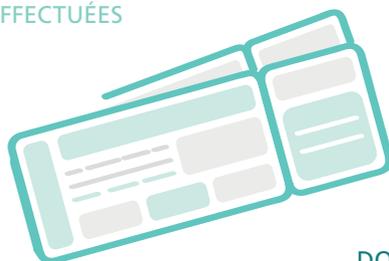
Les 9 agent-e-s de police sont principalement en patrouille ou en mission de proximité, dans les rues et les quartiers d'Onex. Les agent-e-s sont engagé-e-s sur appel de la population et par le 117. Ils et elles réalisent également des activités de sensibilisation/prévention, occasionnellement de répression, selon un planning d'interventions déterminées en fonction des problèmes rencontrés sur le terrain.

Engagé-e-s depuis juillet 2008 dans une patrouille intercommunale, les agent-e-s assurent une présence, du lundi au samedi, de 19h à minuit lors des patrouilles intercommunales. Ces patrouilles ont permis d'améliorer la situation sécuritaire et la collaboration avec les communes voisines.

### PRESTATIONS GUICHET

# 4'261

OPÉRATIONS EFFECTUÉES



DONT **227**  
AUTORISATIONS

## La police administrative

Située à la rue des Bossons dans les locaux de la Maison de la sécurité, le guichet du service de la sécurité permet de déposer des demandes d'abonnement de stationnement, d'acheter des cartes journalières CFF ou une médaille pour chien, d'obtenir diverses prestations liées au contrôle de l'habitant. 775 cartes d'identité ont été délivrées par le guichet du service. Ce secteur s'occupe également de l'encaissement des amendes d'ordre, des activités découlant de l'occupation du domaine public dont la gestion des marchés hebdomadaires comme des stands (maraîchers, food-truck...). Conformément aux nouvelles attributions déléguées par le Canton, la Ville d'Onex est responsable de la gestion des mesures de circulation pour les chantiers et de la gestion de la signalisation routière sur le réseau secondaire non structurant.

### CIRCULATION ROUTIÈRE

# 9'316

AMENDES D'ORDRE



## Circulation routière et stationnement

Actuellement le stationnement sur la commune ne pose plus de problème significatif, la fin de journée/début de soirée reste un moment tendu. Les quatre contrôleuses et contrôleurs du stationnement ont un cahier des charges varié: outre le contrôle du stationnement sur l'ensemble de la Commune, ils effectuent également l'affichage officiel, la pose de la signalisation provisoire, la gestion des pannes et l'entretien des parkings communaux et des horodateurs situés sur la commune. Ils assurent, pour les communes de Bernex et de Confignon, des missions ponctuelles de contrôle du stationnement.

Les 9 parkings communaux affichent complet sur abonnement. Les personnes intéressées et répondant aux critères d'attribution fixés par le règlement communal peuvent, néanmoins, déposer un dossier au guichet pour inscription sur une liste d'attente.

La fourniture des macarons 31A, autorisant le stationnement de longue durée dans la zone bleue, dépend de la Fondation des parkings.

## Patrouilleuses scolaires

18 patrouilleuses scolaires assurent la sécurité par intermittence sur 13 passages piétons aux abords des écoles. Elles protègent les écolières et écoliers des dangers de la circulation en leur facilitant la traversée de la chaussée. Elles contribuent à leur éducation routière en surveillant leur comportement dans le trafic routier et en les habituant à mettre en pratique les règles de la circulation.

## Protection civile

Le Groupement de protection civile des communes de Confignon, Lancy et Onex (ORPC Lancy-Cressy) compte un effectif de 235 astreint-es instruit-es, actives et actifs sur un effectif réglementaire de 479 personnes au 31 décembre 2021.

Suite aux divers engagements de l'ORPC Lancy-Cressy dus à la pandémie, le contrôle des abris a repris fin 2021. Ces contrôles sont effectués dans le cadre des cours de répétition annuels des astreint-es. L'ORPC Lancy-Cressy doit continuellement parfaire et perfectionner son état de préparation à l'engagement. Les savoirs et les procédures doivent être entraînés sans relâche afin de répondre à toute demande.



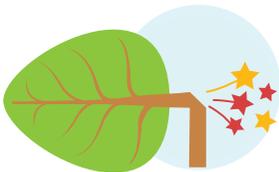
**PROTECTION CIVILE**

**293**

JOURS DE SERVICE

## Sapeurs-pompiers

Au 31 mai 2021, l'effectif de la compagnie d'Onex se monte à 47 membres ainsi que 14 jeunes sapeurs-pompiers (JSP), soit un effectif total de 61 personnes. Durant l'exercice, l'effectif a évolué de la manière suivante; 3 recrutements, 3 démissions/retraites/radiations et 3 aspirant·es sont en cours de recrutement. Dans l'effectif des JSP, 2 recrutements ont eu lieu.



7 CHUTES D'ARBRES

## SAPEURS-POMPIERS

**83** INTERVENTIONS  
EN 2021



17 INONDATIONS



23 AUTRES  
INTERVENTIONS  
(FUMÉE, ODEURS...)



21 INCENDIES



15 RÉCUPÉRATIONS  
D'ANIMAUX

## SERVICE SOCIAL, SANTÉ ET ENFANCE

DICASTÈRE: CAROLE-ANNE KAST

RESPONSABLE DE SERVICE: THOMAS SAVARY

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN: 13.75

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS: 19

COMMISSION: SOCIALE

TOTAL DES CHARGES: 11'795'976

TOTAL DES REVENUS: 1'163'169

Le Service social, santé et enfance propose une palette de prestations à l'attention de la population et de toute personne en difficulté. Il met en œuvre une solidarité de proximité qui vise à renforcer la cohésion sociale, l'entraide et la qualité de vie.

### Action sociale individuelle

De nombreuses personnes ont sollicité le service pour obtenir un soutien dans des démarches administratives complexes. Dans le sillage de la pandémie, des réductions de revenu ont touché les employé-es, comme les travailleuses et travailleurs avec contrats flexibles, ou encore les indépendant-es. C'est ainsi que les assistant-es sociales et sociaux ont accompagné 487 situations individuelles et familiales durant la période écoulée.

**186** NOUVELLES DEMANDE D'ACCOMPAGNEMENT ONT ÉTÉ REÇUES  
EN PERMANENCE D'ACCUEIL

### Ateliers de pédagogie administrative

Un projet pilote a été mis en œuvre en partenariat avec l'Association Autonomia. Son but est de développer les compétences en gestion de l'administratif quotidien et des finances. Au fil de dix séances, les participant-es ont pu développer leur savoir-faire et regagner confiance dans la gestion courante du budget, des factures et de l'administratif, à l'image de la déclaration fiscale souvent redoutée. Ce programme ciblait en priorité des personnes pour lesquelles des difficultés de gestion ont été préalablement identifiées par les assistant-es sociales et sociaux.

## Permanence désendettement

En partenariat avec la Fondation genevoise de désendettement, la Permanence désendettement ouvre bimensuellement ses portes aux personnes surendettées en recherche de solutions pour assainir leur situation financière et retrouver l'équilibre budgétaire.

Durant la période concernée, 46 situations individuelles et familiales se sont présentées à la permanence, dont 38 dossiers correspondant aux critères d'entrée en matière. 21 foyers, dont une majorité de familles avec enfants en bas âge, ont ainsi pu bénéficier d'un assainissement complet de leurs dettes.

## Actions collectives

Animées par des bénévoles sous la supervision de professionnel·les, les actions collectives complètent les mesures d'aides individuelles en déployant un réseau d'entraide de proximité favorisant la création de lien social parmi les habitant·es. Ces prestations ont généré pas moins de 6'000 heures de travail assumées par 58 bénévoles.



**1'475** CORNETS ALIMENTAIRES ONT ÉTÉ  
DISTRIBUÉS AFIN DE SOUTENIR LES MÉNAGES AUX  
FINANCES FRAGILES TANDIS QUE LE P'TIT VESTIAIRE  
A PERMIS À 72 FAMILLES DE BÉNÉFICIER DE DONS  
D'HABITS POUR ENFANT.

Malgré les restrictions sanitaires et l'adaptation des mesures, 1'350 personnes ont été accueillies au Casse-croûte et 550 petits déjeuners ont été servis durant l'été.

## Onex bénévoles

Les gestionnaires de la permanence bénévole ont reçu 78 demandes provenant de la population. Suivant la nature du service demandé, différents groupes de bénévoles ont été mobilisés: bricolage, conversations en français, *Onex mobile* et visites et activités seniors. Quant aux écrivain·es publics, elles et ils ont reçu 70 demandes d'aide à la rédaction de courriers et formulaires divers. La Chasse aux œufs, organisée au Parc des Eaux par le groupe bénévole actif sous la bannière *Onex famille*, a connu un grand succès en mobilisant 300 participant·es.

## Seniors

Au service des 3'678 onésiennes et onésiens en âge AVS, le Pôle seniors œuvre main dans la main avec les habitant-es pour proposer des activités qui reflètent les envies tout en s'adaptant aux aléas de la vie qui entravent parfois la possibilité d'entretenir des loisirs, synonymes de rencontres et de bien-être.

La situation sanitaire a nécessité de faire preuve d'agilité afin de proposer des activités en groupe aux seniors dans le respect des précautions nécessaires. Dans ce contexte, il n'a pas été possible d'aller à la rencontre des seniors pour célébrer leurs anniversaires ou encore leurs noces d'or et de diamant. En lieu et place, un présent accompagné d'un bouquet de fleurs a été déposé au pas de porte des jubilaires.

Afin de limiter les risques sanitaires liés aux regroupements, chaque excursion a été divisée en deux groupes distincts. Cinq escapades ont été proposées alliant différentes visites à un repas convivial. L'excursion au musée Charlie Chaplin, en présence du Conseil administratif in corpore, a été particulièrement appréciée. Au total, 316 seniors ont pu y participer.

## Enfance

Le Pôle enfance centralise les informations et la gestion des prestations pour ses deux axes, 0-4 ans (petite enfance) et 4-12 ans (relations aux écoles). La petite enfance accompagne les parents et soutient les crèches, les garderies et le Jardin Robinson. Elle coordonne l'Antenne sage-femme Onex, la Petite Découverte et organise des Cafés-conférence parents trois fois par an.

Les relations aux écoles proposent des prestations et du soutien aux sept écoles de la Ville d'Onex. Lors de la fête des écoles décentralisée, 19 représentations de quatre spectacles se sont produites dans les écoles pour le plaisir des 1'600 élèves d'Onex.

LA PETITE DÉCOUVERTE A ACCUEILLI **1'460** ENFANTS.

**17** ENFANTS ONT SÉJOURNÉ  
À LA COLONIE SAINT-GERVAIS.

**1'072** PARTICIPATIONS À TROIS  
RÉCRÉS-SPECTACLES POUR LES PETITS

**940** PARTICIPATIONS À TROIS SPECTACLES  
ONÉSIENS POUR LES GRANDS

## Santé

Le Pôle santé a mené des projets de prévention et de promotion de la santé afin de favoriser le maintien en bonne forme physique et psychique de la population : relais de campagnes de prévention (canicule, suicide, ostéoporose), sensibilisation de la population à l'importance d'une bonne santé mentale, soutien aux proches aidants via le café des aidants mensuel. Il propose aussi des activités subventionnées pour maintenir une bonne santé, prévenir l'isolement et renforcer les liens sociaux.

**4** PRÈS DE **30** ACTIVITÉS SUBVENTIONNÉES  
DONT **4** DESTINÉES AUX FAMILLES

## Le Lieu d'écoute

Le Lieu d'écoute est une prestation de soutien psychologique à l'intention de la population onésienne : écoute, transmission d'informations ciblées, orientation vers des structures adaptées suivant les besoins repérés et mise en lien avec les professionnel·les du réseau santé-social. Les entretiens individuels sont confidentiels et gratuits.

PLUS DE **120** **25** PERSONNES REÇUES AU LIEU D'ÉCOUTE,  
ENTRETIENS RÉALISÉS

## Antenne sages-femmes

L'Antenne sages-femmes offre un accueil libre une fois par semaine pour conseiller et orienter les jeunes familles. Cette prestation offre un filet de soutien de proximité pour la suite du parcours de vie des familles accueillies. Le nombre de femmes enceintes recherchant des informations en périnatalité a considérablement augmenté par rapport à la période précédente. Le taux de fréquentation reprend progressivement son cours normal de sorte que le nombre de mères consultant l'antenne a doublé. Depuis le printemps 2020, le travail d'information et d'orientation lié à la problématique de la covid-19 continue.



**60** MAMANS, **5** PAPAS ET **31** BÉBÉS  
ONT FRÉQUENTÉ L'ANTENNE SAGES-FEMMES

## SERVICE ACTION CITOYENNE

DICASTÈRE : ANNE KLEINER

RESPONSABLE DE SERVICE : JOËL BIANCHI

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN : 14.2

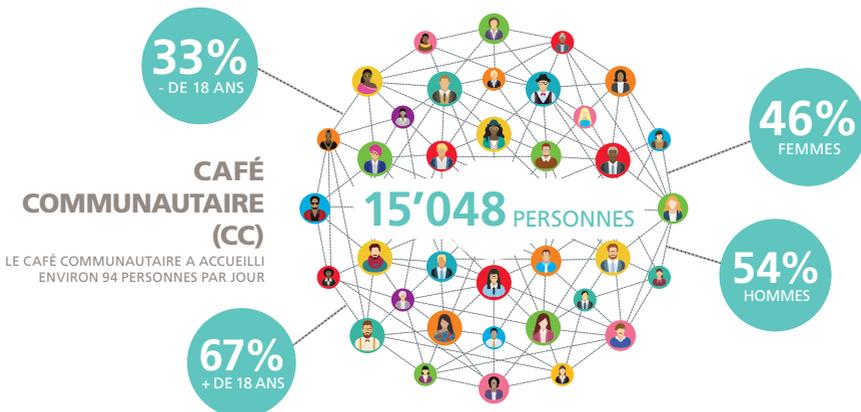
COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS : 21

COMMISSION : CITOYENNETÉ, COMMUNICATION ET PÉTITION

TOTAL DES CHARGES : 812'612

TOTAL DES REVENUS : 258'578

Le Service action citoyenne œuvre de manière préventive en favorisant le développement du pouvoir d'agir, l'orientation vers les structures spécialisées compétentes, la démocratie participative et l'implication citoyenne. Pour accomplir sa mission en travail social, le Service déploie des prestations accessibles à destination de toute la population, tout en portant une attention particulière à l'adolescence. À la Maison Onésienne (MO) se trouvent l'Unité de prévention pour adolescents (UpAdos), le Café Communautaire (CC) et la réception. À la Maison de la Musique (MM), le Studio Musique.



## Travail social

Débuté pendant la période de crise sanitaire puis reconduit à raison de deux sorties par semaine, le travail social hors-mur déployé pour aller à la rencontre de la jeunesse et de la population a contribué à ramener un important nombre de personnes vivant des situations et des problématiques lourdes et complexes.

Différentes prestations gratuites et en accès libre se sont déroulées au Café Communautaire, telles que l'accueil libre créatif; l'atelier échecs hebdomadaire; 7 ateliers Mys-Terre; les goûters du mercredi; 83 repas du soir; le Café livres échanges porté par des bénévoles et financé par le Contrat de Quartier Onex-Cité (CDQ) et l'accès gratuit à deux ordinateurs. Outre les activités participatives artistiques - fresques sur mobilier, peintures sur les vitres, hibou en pomme de pin - et vertes - entretien des bacs à potagers, cinq balades en nature tout public - différents ateliers d'écriture et trois ateliers couture ont été proposés. Les deux séances mensuelles de l'Arbre à Palabre (groupe de parole et de lien) ont totalisé 64 participations.

D'autres événements ont eu lieu au Café Communautaire: la cérémonie d'inauguration de la nouvelle saison; deux soirées de soutien à la parentalité d'adolescentes; deux expositions citoyennes et leurs vernissages; la Nuit du Conte; une soirée de présentation des projets Aquap'Onex et PocOnex portés par deux associations et financés par le CDQ; la Fête de l'Escalade; l'apéritif de Noël; une pièce théâtrale, Amulette, sur le thème de l'intégration; une soirée spéciale décoration poteries; un tournoi d'échecs tout public et deux soirées concerts. Une fois par mois, le CC a également proposé des ateliers de réparation et de création d'objets grâce à l'engagement de deux bénévoles et à la technologie d'impression 3D, projet financé par le CDQ.

Dans le cadre du soutien apporté au Contrat de Quartier Onex-Cité, le Service a aidé à la mise en œuvre de cinq projets citoyens (courts métrages, poulailler, culture en aquaponie, ateliers de réparation 3D, achat de tentes conviviales). L'Assemblée publique du CDQ a eu lieu au CC.

En lien avec le travail social hors mur, la précieuse collaboration avec les concierges membres du Groupe des concierges citoyens d'Onex (GCCO) a été poursuivie et a permis de renforcer la connaissance des réalités vécues par les habitant-es ainsi que la détection, le traitement et/ou l'orientation des situations problématiques.

## Jeunesse

Neuf visites de l'UpAdos ont été réalisées pour des classes de 8<sup>ème</sup> primaire de la commune. La reprise des Petits Jobs a permis de réaliser un travail éducatif important avec les jeunes. De nombreuses activités spécifiques à la jeunesse ont eu lieu tout au long de la saison dont la construction d'un flipper, une sortie patinoire, des activités en plein air, jeux de sociétés et repas. En ce qui concerne le travail social hors mur, la coordination et les collaborations avec la Fondation genevoise pour l'animation socioculturelle (FASe) ont été poursuivies et renforcées. Dans ce cadre, deux groupes de jeunes ont pu continuer de bénéficier de locaux en gestion accompagnée (LGA).

## Cours et ateliers

Dix-huit cours et ateliers ont été proposés pour différents âges (chant, poterie, film d'animation, dessin/peinture, bande-dessinée, cours de français intégration). En informatique, grâce aux deux bénévoles d'Onex Web (projet financé par le CDQ), 28 personnes ont suivi les cinq cours donnés.

En partenariat avec l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO) et grâce au financement du Bureau d'intégration des étrangers (BIE), les cours intensifs de français métier ont été suivis par 20 personnes en recherche d'emploi (16 femmes et 4 hommes). Le Studio Musique a comptabilisé 20 participant·es et permis de mobiliser les artistes lors des deux concerts réalisés au CC et de proposer cinq jams en accueil libre et tout public.



POUR UN TAUX DE REMPLISSAGE DE **77%**

## Location de salles

Malgré la période de crise sanitaire, le nombre de locations a augmenté. Les signataires d'un contrat de location, ainsi que leurs différents responsables d'activité ont été accompagnés et aidés afin de comprendre et respecter les nombreuses contraintes et/ou interdictions imposées par la loi à leur domaine d'activité. En plus du soutien, l'aide apportée a également contribué à préserver la grande majorité de leurs activités tout en respectant le cadre sanitaire et légal.

### LOCATIONS DE SALLES

ENTRE 3'000 ET 3'500 PARTICIPATIONS AUX  
PRESTATIONS ASSOCIÉES À CES LOCATIONS

# 363

CONTRATS DE LOCATION



## Constats et enjeux

En raison des restrictions sanitaires, l'activité du Service a de nouveau été fortement impactée. Malgré le contexte difficile, les objectifs préfixés ont été atteints, à savoir : préserver au maximum le lien avec les bénéficiaires, notamment les plus fragiles et la jeunesse, et maintenir à tout prix les prestations en leur faveur.

Pour ce faire, le fonctionnement du Service a dû régulièrement être réorganisé et modifié. L'intendance a été également sollicitée davantage afin de répondre aux exigences sanitaires accrues (équipements et nettoyage). Ce travail conséquent a pu être accompli grâce à la créativité, l'effort, l'engagement, la réactivité, la souplesse, la résilience et le professionnalisme de l'ensemble du personnel qui ont permis un déploiement cohérent et coordonné des prestations en faveur d'un nombre significatif de personnes.

La fin des restrictions sanitaires a été marquée par la reprise massive et rapide de l'ensemble des activités du Service ainsi que par une forte augmentation des bénéficiaires et du mélange intergénérationnel, interculturel et socio-économique dans les différentes prestations et structures d'accueil. Or, sur le plan individuel et collectif, la crise sanitaire a exacerbé les inégalités, mis en évidence les lacunes du système de protection sociale, engendré des éléments de tensions et contribué à complexifier encore davantage les problématiques sociales. Dans ce contexte, le suivi des personnes en situation d'isolement, de précarité et/ou dans le besoin a lui aussi augmenté de manière conséquente, tout comme les interventions auprès de certain-es bénéficiaires en raison de comportements inadéquats (incivilités, comportement, menaces, etc.) et/ou à risque (tentatives de suicide, addictions, etc.).

Afin de garantir le bon fonctionnement du Service, le maintien d'une cohabitation harmonieuse entre les différents publics, l'intégration des personnes plus fragiles et la poursuite de l'action préventive d'accompagnement, d'orientation et de renforcement du pouvoir d'agir des personnes, le manque de moyens, en ressources humaines notamment, est devenu un enjeu crucial.

## UNITÉ DE PRÉVENTION POUR ADOLESCENTS (UPADOS)

L'UPADOS A ENREGISTRÉ  
62 NOUVELLES INSCRIPTIONS



254

49%  
FILLES

51%  
GARÇONS



JEUNES  
INSCRIT·E·S  
DONT 83%  
D'ONEX

## PETITS JOBS (PJ)

DONNENT LA POSSIBILITÉ D'AVOIR UN PREMIER  
CONTACT AVEC LE MONDE PROFESSIONNEL



97

JEUNES INSCRIT·E·S  
DE 13 À 17 ANS  
DONT 15 NOUVEAUX

## SERVICE CULTURE

DICASTÈRE : ANNE KLEINER

RESPONSABLE DE SERVICE : JÉRÉMIE DECROUX

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN : 9.6

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS : 13

COMMISSION : ESPACES VERTS, CULTURE ET SPORTS

TOTAL DES CHARGES : 701'185

TOTAL DES REVENUS : 230'488

Depuis bientôt 3 ans, l'événementiel, la culture et le spectacle vivant sont plongés dans une constante incertitude. S'adapter et se renouveler est devenu le quotidien de ces métiers. Et pourtant, malgré une nouvelle année empreinte de complexité, le Service Culture a proposé une multitude d'actions afin de favoriser l'accessibilité à la culture et de soutenir la créativité locale. C'est ainsi qu'une nouvelle programmation estivale, allant à la rencontre des Onésiennes et des Onésiens, des actions culturelles dans les manifestations officielles ou encore un soutien aux créateurs·trices ont été offerts.

La culture est essentielle et il est nécessaire de la penser, en tout temps et en toute circonstance, dans une stratégie de durabilité. En effet, c'est par la diversité de leurs actions/créations que les actrices et acteurs culturel·les offrent l'opportunité à chacun·e d'apprendre, de se questionner, d'évoluer et ainsi de faciliter les échanges malgré nos multiples différences.

### Spectacles Onésiens

La 34<sup>ème</sup> saison des Spectacles Onésiens a pu renouer avec son public pour une saison (presque) complète. Elle a pu compter sur ses 560 fidèles abonné·es et plus de 9'000 spectatrices et spectateurs venu·es découvrir 26 spectacles sur les 30 annoncés. Une saison pour voyager au rythme d'une multitude de styles et d'origines différentes, avec un public transporté par la pureté de la voix de Blick Bassy, réuni au complet par la présence magique de Sona Jobarteh et envoûté par la tessiture grave de Jawhar. Une saison pour se retrouver et partager des moments forts, être ému·e par les souvenirs d'enfance des Ritals, bouleversé·e par le récit de la Dernière lettre et le combat engagé des Filles aux mains jaunes. Une saison pour se divertir, emporté·e par le grain de folie de Virginie Hocq et les multi facettes d'Antonia de Rendinger, rythmé par l'humour des Virtuoses ou la finesse de Félix Radu. Une saison pour se laisser surprendre et s'évader avec la poésie d'Elisa Shua Dusapin lors de l'adaptation théâtrale 100% helvétique d'Hiver à Sokcho, ou la performance transversale des talentueux Frères Tirabosco.

Et pourtant, même avec un retour quasi à la normale, la Covid-19 n'avait pas dit son dernier mot et a contrecarré les agendas, imposant d'annuler un concert (Polar), d'ajourner un autre (Tiwayo) et touchant directement les artistes avec les reports à la saison prochaine du *Carnaval des Animaux* et le spectacle (complet) de Yann Lambiel. L'annonce de la fermeture du bar de décembre à février a mis à mal le rôle de facilitateur de liens du Service mais a tout de même permis de se réinventer en proposant un vin chaud à prix libre à l'extérieur d'une salle communale féériquement agrémentée par les flocons de neige lors du concert des Ogres de Barback.

Renforçant leur travail de soutien à la création, les Spectacles Onésiens ont soutenu et accueilli la résidence et le spectacle de la création genevoise *Dépendances* en collaboration avec la Ville de Lancy. C'est ainsi que les textes de Mélanie Chappuis ont rencontré la musicalité d'Alizé Oswald (Aliose) et l'univers électro-théâtral du *Projet XVII* (Guillaume Pidancet et Michael Borcard).

En somme, une saison fidèle à l'image éclectique et accessible des Spectacles Onésiens qui rayonne bien au-delà des frontières de la commune.

## SPECTACLES ONÉSIENS

34<sup>ÈME</sup> SAISON



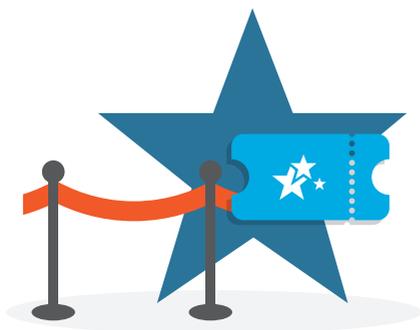
## Promotion culturelle et loisirs

Le Service culture initie une quarantaine d'actions culturelles qui ont pour objectif d'orienter les choix culturels vers la diversité, la découverte et la création d'expériences solennelles pour chaque participant-e.

Parmi celles-ci, l'accès à la littérature est un enjeu fondamental et la venue du Bibliobus sur le territoire revêt une importance capitale. L'augmentation des prêts d'environ 30% en 2021 par rapport à l'année 2019 est une heureuse nouvelle et confirme que pour exister, la culture doit également aller vers les habitant-es. Ce postulat a été déterminant pour proposer une programmation estivale enrichie avec du cinéma open air, un piano égaré faisant se rencontrer jazz et rap, des spectacles arts de rue pour les familles et des concerts sur des scènes itinérantes tel que le *20 mille lieux* à la place du 150<sup>ème</sup>.

Soutenir la création locale est également une des missions du Service. Ainsi des soutiens ponctuels ont été apportés notamment aux initiatives onésiennes de Maeva Christelle Dubois (livre), Boodaman (musique électronique), la compagnie 100% acrylique (théâtre), la Compagnie Anou (théâtre) ou encore Artisticamente (musique baroque). La Ville d'Onex a également accueilli la projection de l'intégralité de la série *La Vie de JC* en présence des réalisateurs Gary Grenier, onésien, et Zep, originaire d'Onex.

Coopération culturelle réussie entre les communes d'Onex, Confignon, Bernex, Perly et Saint-Julien-en Genevois, l'exposition *Éphémère et durable* s'est tenue jusqu'au 26 septembre 2021. Pour la partie onésienne, l'organisation d'un défilé en août avec l'artiste Maeva Weissen et un collectif de jeunes onésien-nes aura été un moment fort de cet évènement. A souligner également l'œuvre (ouv)rage d'un enfant d'Onex : Andreas Kressig.



**PLUS DE 80** ÉVÈNEMENTS  
ORGANISÉS SUR LE TERRITOIRE  
DE LA VILLE D'ONEX



Des partenariats avec les festivals genevois ont été maintenus malgré les difficultés. Ainsi les Créatives ont proposé au Manège d'Onex l'excellence d'Alice Zeniter (Prix Goncourt des lycéens 2017) et la pétillante pièce de théâtre *La radio des bonnes nouvelles* qui a fait revivre les voix de femmes militantes. La collaboration avec le Festival La Bâtie a été, elle, orientée sur le soutien à la création locale avec une résidence et deux concerts de l'artiste genevois Louis Matute. Le Festival Antigél aura, quant à lui, été victime de la pandémie avec l'annulation du mythique groupe américain Nada Surf.

Le Service culture est également l'organisateur d'évènements officiels tels que la cérémonie de la nouvelle Maire ou le 1<sup>er</sup> août. Ce dernier a été construit sous le signe du partage avec l'organisation d'une *Fête des voisins* et des animations culturelles itinérantes: l'hymne national chanté par la famille onésienne Barbasini, la Musique Municipale, la compagnie Zanco ou encore des cors des Alpes.

# FONDATION IMMOBILIÈRE DE LA VILLE D'ONEX

PRÉSIDENTE: CAROLE-ANNE KAST

RESPONSABLE: ALAIN WALDER

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN: 1.1

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS: 2

TOTAL DES CHARGES: 2'867'091

TOTAL DES REVENUS: 5'040'468

La Fondation immobilière de la Ville d'Onex (FIVO), créée en 1991 et reconnue par un arrêté du Conseil d'État en 1992, est un maître d'ouvrage d'utilité publique. Elle construit, maintient et rénove des logements à prix modéré. La Fondation a pour but:

- L'achat, la vente et l'échange de terrains et d'immeubles, la construction et la transformation de bâtiments
- La gestion des divers éléments de sa fortune
- La promotion de locaux professionnels, commerciaux, artisanaux et d'intérêt général

Selon les statuts, les membres sont nommés pour une période qui correspond à la législature communale qui débute le 1<sup>er</sup> janvier suivant le début de chaque législature des autorités communales (article 9 des statuts). Le changement des membres du Conseil est donc intervenu le 1<sup>er</sup> janvier 2021 et leur mandat finira le 31 décembre 2025. Ce rapport de gestion est donc le premier dans la composition actuelle.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2021, un nouveau Conseil de fondation de 11 membres a pris ses fonctions. Il est composé par la présidente Carole-Anne Kast, des vice-présidents Didier Pro'Hom et Luc Abbé-Decarroux, des membres Nathalie Braunschweiger, Nathalie Keller, Viviane Lance, Mauro Palman, Didier Prod'Hom, Astrid Rico-Martin, Thierry Sticher et Arta Veseli.

Par ailleurs, les nouveaux statuts instituent deux vice-présidents, dont un au moins doit être choisi parmi les membres élu-es par le Conseil municipal. Il s'agit de Luc Abbé-Decarroux (CM) et Didier Prod'Hom (CA) qui font également partie du bureau de la Fondation avec Carole-Anne Kast, Présidente.

En 2020-2021, le Conseil s'est réuni à trois reprises, les points suivants ont été discutés :

- Adoption du projet de budget 2022 ainsi que les travaux envisagés ;
- Adoption d'un nouveau règlement du Conseil de Fondation et du règlement d'attribution des logements ;
- Analyse du parc immobilier de la Fondation et décisions concernant les travaux à réaliser, dont ceux permettant d'améliorer l'indice énergétique des bâtiments.

### Commission logement

La commission logement s'est réunie à cinq reprises en 2020-2021 pour gérer les 284 logements et les arcades propriétés de la Fondation. La variation des demandes se présente ainsi :

	2020	2021
Demande au 1 <sup>er</sup> janvier	490	478
Demandes déposées	128	110
Demandes archivées	- 134	- 149
Attributions faites	- 6	- 7
<b>Demandes au 31 décembre</b>	<b>478</b>	<b>432</b>

La commission a attribué 7 logements en 2021 selon sa grille d'évaluation, soit un 2 pièces, un 2.5 pièces, trois 3 pièces, un 3.5 pièces et un 4 pièces. La commission étudie chaque dossier et décide de son ordre de priorité dans la liste. Elle a aussi suivi plusieurs situations individuelles de locataires avec l'aide de la régie. Enfin, la Fondation a mis en œuvre les baisses de loyers selon le prix moyen par pièce décidé en 2018 sur les derniers immeubles, soit au 8-10 et 12-14 chemin François-Chavaz.

## Commission construction

La commission s'est réunie une fois en 2021. Elle a étudié les dossiers suivants :

- 33-35 rue des Bossons: mise en place de brises-vue sur les balcons
- 4-6 rue Comte-Géraud: solutions aux problèmes de chauffage et eau chaude, aménagement de la nouvelle arcade FIVO
- 8-10 et 12-14 chemin François-Chavaz: réflexion sur les questions énergétiques de ses immeubles en prévision d'un changement du système de chauffage de gaz/mazout à CADIOM (études EPIQR+), réfection des extérieurs et parkings
- 2 rue Grand-Portes: préparation du sol afin de recevoir un abri à vélos
- 22-24 avenue des Grandes-Communes: travaux de finition à la suite du remplacement des ascenseurs
- 1-7 chemin des Pampres: étude d'une fissure en façade et étude EPIQR+
- 1-7 chemin des Pampres: étude d'une fissure en façade





# FONDATION DES EVAUX

PRÉSIDENT: CYRIL HUGUENIN

DIRECTEUR: PHILIPPE GAY

PRÉSIDENT COMMISSION EXÉCUTIVE: BERNARD LUGRIN

POSTES ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN: 16.8

COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS: 18

TOTAL DES CHARGES: 4'119'774

TOTAL DES REVENUS: 3'997'911

La Fondation des Evaux est une entité publique autonome, sans but lucratif. Elle assure la gestion et le développement du Centre intercommunal de sports, loisirs et nature des Evaux. Elle est administrée par un Conseil de fondation, composé des représentants des communes et des villes membres (Bernex, Confignon, Genève, Lancy et Onex) ainsi que du Canton. La présidence est assurée depuis 2020 et jusqu'en 2025 par la Commune de Bernex.

## Activités

Le Centre intercommunal apporte un soin particulier à l'entretien du parc et des infrastructures sportives pour le confort et la sécurité des 200'000 usagères et usagers annuel-les. Parmi les principaux bénéficiaires citons:

- 30 associations et clubs s'entraînant chaque jour / 30'000 sportives et sportifs par an
- 38 événements sportifs et manifestations / 4'012 participant-es
- 5 associations de camps de vacances / 9'698 journées enfants
- 29 journées sportives / 6'317 écolières et écoliers du Canton
- 48 créneaux Options Sports / 1'350 élèves
- Locations de salles / 350 jours d'occupation

## Faits marquants

### Rénovation du bâtiment principal

La rénovation du bâtiment principal s'est terminée durant l'année 2021 après deux années de travaux. Le nouvel édifice, qui a conservé les fondations de l'ancien, a permis la création du nouveau Restaurant des Evaux, d'une nouvelle salle à louer, d'une salle événementielle ainsi que des espaces de stockage pour les associations partenaires et pour la Fondation.

### **Le restaurant des Evaux**

Après deux années de travaux, le restaurant des Evaux a pu rouvrir ses portes en juin 2021. L'ouverture a sollicité une forte fréquentation durant l'été qui s'est malheureusement atténuée à l'automne dès l'introduction des nouvelles mesures sanitaires. Le Restaurant est exploité provisoirement sous mandat de gestion par la société PJM SA.

### **Salle évènementielle**

Adjacente au Restaurant des Evaux, la nouvelle salle évènementielle a été ouverte à la location en septembre 2021. Malgré une forte demande au démarrage, un certain nombre d'évènements ont été annulés à cause des mesures sanitaires. La salle a une capacité maximale de 200 personnes et est gérée par le Restaurant des Evaux.

### **Salle Côté jardin**

La Fondation a ouvert, dans le cadre de la rénovation complète du bâtiment principal, une nouvelle salle à destination des usagères et des usagers, nommée *Salle Côté Jardin*. D'une capacité de 30 personnes, elle a accueilli ses premiers locataires à la fin de l'année 2021.

## **Principaux aménagements et travaux**

### **Rénovation du parking principal**

Les travaux de rénovation du parking principal ont eu lieu de décembre 2021 à mars 2022. Cette rénovation permet la pose d'une nouvelle surface perméable, l'installation de luminaires et la plantation de plusieurs arbres. La capacité sera portée à 138 places dont 4 pour les personnes à mobilité réduite. Le nouveau parking est payant par horodateurs.

### **Accueil temporaire de l'Académie du Servette FC aux Evaux**

La convention cadre entre la Fondation des Evaux et l'État de Genève autorisant le déménagement temporaire de l'académie du Servette FC aux Evaux a été signée par les parties le 28 juin 2021.

### **Mise en place et création d'un plan d'entretien différencié**

La Fondation a débuté un projet de plan d'entretien différencié. Ce projet courra durant l'année 2022.







**Mairie d'Onex**

📍 27 Chemin Charles-Borgeaud, 1213 Onex

☎ 022 879 59 59

✉ mairie@onex.ch

🌐 www.onex.ch

📱 villeonex